

Wahyuddin
Budi Rahmat Hakim

إعداد كتاب النحو على ضوء نظرية النحو الوظيفي

طلبة قسم مقارة المذاهب كلية الشريعة
جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية



إعداد كتاب النحو على ضوء نظرية النحو الوظيفي
لطلبة قسم مقارنة المذاهب كلية الشريعة جامعة
أنتساري الإسلامية الحكومية

وحبي الدين

بودي رحمة حاكم



ANTASARI PRESS

إعداد كتاب النحو على ضوء نظرية النحو الوظيفي لطلبة قسم مقارنة المذاهب كلية الشريعة جامعة
أنتساري الإسلامية الحكومية

Copyright© 2019

Penulis

Wahyuddin
Budi Rahmat Hakim

Layout Isi

Aziziy

Desain Cover

Tim Kreatif

15,5 x 23 cm, ل + ۸۹ hlm.
cet. 1, November 2019

ISBN: 978-623-7665-86-1

Diterbitkan oleh

ANTASARI PRESS

Pusat Penelitian dan Publikasi Ilmiah

Lembaga Penelitian dan Pengabdian kepada Masyarakat

Universitas Islam Negeri Antasari

Jl. A. Yani, KM. 4,5 Banjarmasin, Kalimantan Selatan 70235

Telp: (0511) 3252829

Hak cipta dilindungi oleh undang-undang.

SAMBUTAN
KEPALA PUSAT PENELITIAN DAN PUBLIKASI
ILMIAH LEMBAGA PENELITIAN DAN PENGABDIAN
KEPADA MASYARAKAT UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
ANTASARI BANJARMASIN

Al-hamd li Allâh, dengan memanjatkan puji dan syukur ke hadirat Allah Swt. proses penelitian 2019 yang dilengkapi dengan sistem Penelitian dan Pengabdian Kepada Masyarakat (Litapdimas) ini bisa berjalan dengan baik dan lancar, dari proses seleksi, pelaksanaan penelitian, hingga pelaporan. Kami menyambut baik dan mengapresiasi setinggi-tingginya atas kinerja para pihak yang terlibat dalam proses ini, baik admin, *reviewer*, pejabat terkait, maupun para peneliti yang melaksanakan tugasnya dengan baik.

Tahun 2019 ini merupakan tahun kedua pelaksanaan penelitian dengan sistem *online* melalui Litapdimas, yang memang menjadi program unggulan subdit penelitian dan pengabdian kepada masyarakat Direktorat Perguruan Tinggi Keagamaan Islam Direktorat Jenderal Pendidikan Islam Kementerian Agama. Sebagai perpanjangan tangannya, LP2M berupaya untuk menerapkan harapan-harapan dari sistem baru ini. Memang, sebagai sistem baru, sejumlah kendala masih ditemukan, seperti proses *review*, NIDN, dan sebagainya. Namun, kendala-kendala itu bisa diatasi dengan kerja sama dan koordinasi, baik pihak LP2M dengan subdit, maupun juga dengan peneliti. Oleh karena itu, kami menyampaikan dan mengapresiasi atas kerja samanya ini sehingga proses penelitian ini bisa berjalan dengan lancar.

Pada tahun pelaksanaan penelitian pada 2019 ini, tercatat 115 proposal yang masuk, dan 77 di antaranya dinyatakan lulus

dan diterima untuk dibiayai dari dana penelitian yang seluruhnya berasal BOPTN. Pada awal pelaksanaan ini, LP2M berupaya untuk memenuhi standar pelaksanaan penelitian yang baik. Dalam proses seleksi, misalnya, LP2M telah melakukan cek plagiasi dengan aplikasi berbayar (*Quetext*) demi menjamin terciptanya iklim akademis di UIN Antasari yang bebas dari plagiasi, termasuk dalam hal penelitian. Upaya ini seiring dengan akan diprosesnya peraturan rektor tentang pencegahan dan penanggulangan plagiasi di kampus ini. Dalam proses seleksi juga, LP2M telah menerapkan *double blind review*, di mana setiap proposal dibaca tanpa mengetahui nama pengusul oleh dua orang *reviewer*. *Review* dilakukan pada dua tahap, yaitu *review* substantif tentang isi proposal yang dilakukan oleh *reviewer* nasional dan *reviewer* internal, serta *review* afirmatif yang terkait dengan pertimbangan nilai-nilai strategis proposal, seperti dari aspek signifikansi proposal dari kesesuaiannya dengan program strategis UIN, *track record* peneliti, nilai etis, dan sebagainya, yang *direview* oleh *reviewer* afirmatif dari pejabat terkait. Untuk mengontrol kualitas, baik secara substantif maupun administratif, LP2M juga telah dan akan tetap melakukan koordinasi dengan berbagai pihak terkait, termasuk dengan peneliti, seperti dengan sosialisasi dan pengarahan.

Penelitian yang dilakukan pada tahun 2019 ini mengangkat tema-tema yang beragam dari pengusul fakultas-fakultas di UIN Antasari. Sebagian besar penelitian ini mengangkat tema pendidikan Islam, sedangkan sebagian kecilnya mengangkat tema-tema beragam, seperti hukum dan ekonomi Islam, psikologi Islam, tafsir, sejarah, paham dan gerakan radikal, dan keperpustakaan. Isu tentang integrasi ilmu juga diangkat dari penelitian tahun ini.

Sebagian besar dari penelitian ini telah memenuhi harapan misi UIN Antasari sebagai pusat integrasi ilmu yang berbasis lokal dan berwawasan global. Akan datang, seiring dengan disusunnya Rencana Induk Penelitian (RIP) di Pusat Penelitian dan Publikasi

Ilmiah LP2M UIN Antasari, diharapkan agar visi integrasi ilmu, lokalitas, dan globalitas ini tetap dan diharapkan lebih maksimal disahuti oleh para peneliti. Isu integrasi ilmu pada tahun ini hanya diangkat oleh sedikit dari penelitian ini, sedangkan sebagian besar membidik isu-isu lokal yang didominasi oleh isu-isu kependidikan. Idealnya, secara teoretik, isu-isu lokal yang diangkat itu bisa dikoneksikan dengan isu global oleh para peneliti, sehingga isu-isu lokal tidak hanya menjadi konsumsi orang-orang lokal, melainkan juga oleh para ilmuwan secara global. Oleh karena itu, LP2M tetap akan berupaya memfasilitasi keinginan ini, tidak hanya melalui pendanaan, melainkan juga pembekalan metodologi untuk memperkaya perspektif. Di antara masukan *reviewer* terkait proposal yang diajukan adalah masih minimnya pengetahuan tentang teori-teori, baik dari antropologi, sosiologi, maupun sejarah, serta minimnya pengetahuan tentang riset-riset monomental dan mutakhir di bidangnya.

Sekali lagi, kami menyampaikan apresiasi yang sebesar-besarnya kepada para peneliti yang telah merampungkan tugasnya ini dengan baik. Kami menaruh harapan sebagai berikut. Pertama, tetaplah memberikan perhatian terhadap penelitian yang merupakan salah aspek pelaksanaan Tridharma perguruan tinggi ini dengan mengajukan proposal dan melakukan penelitian untuk menyukseskan kepentingan penguasaan bidang ilmu yang diajarkan, karena dosen yang ideal adalah dosen yang meneliti, sehingga ilmu-ilmu yang diajarkannya sebagian berbasis dari hasil penelitiannya. Kedua, dengan rampungnya penelitian ini, diharapkan agar hasil penelitian ini dimanfaatkan sebesar-besarnya untuk kepentingan masyarakat sebagai pengguna, baik masyarakat perguruan tinggi maupun masyarakat umumnya, dengan melakukan diseminasi atau diskusi hasil riset, baik di kalangan terbatas di lingkungan kampus maupun secara luas, dan mempublikasikannya sehingga bisa dibaca secara luas, baik dalam bentuk cetak maupun *online*. Begitu juga, hasil

riset ini diharapkan bisa dimanfaatkan untuk pendampingan lebih lanjut dan untuk perumusan kebijakan pemerintah.

Akhirnya, semoga harapan tentang penelitian yang berkualitas dan hasilnya yang bermanfaat secara maksimal bagi masyarakat ini bisa terwujud secara nyata menuju UIN Antasari yang semakin maju. *Âmîn yâ rabb al-‘âlamîn.*

Banjarmasin, 01 November 2019

Wardani

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

الحمد لله الذي عَلِمَ بالقلم، عَلِمَ الإِنْسَانُ مَا لَمْ يَعْلَمْ، والصلة والسلام على خير الأنبياء والمرسلين، أَفَصَحُّ مِنْ نَطْقٍ بِالضَّادِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الَّذِينَ نَشَرُوا مِيراثَ النَّبِيِّ وَالْمَهْدِيَّةِ وَالدُّعَوَّةِ فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا.

أما بعد، فيعون الله وهدايته تم البحث الذي قام به الباحثان. كما هو معروف أن هذا البحث هو البحث والتطوير، لذلك قبل القيام بالتجربة الميدانية قام طلبة الباحثان بإعداد الكتاب التعليمي الذي سمي بالنحو الوظيفي الميسّر. قسم مقارنة المذاهب الذي يتناول مواد النحو لقسم مقارنة المذاهب كلية الشريعة في المستوى الثاني. حيث إنّه مادة من المواد التي يجب على جميع طلاب مقارنة المذاهب تعلمها، لما لها من أهمية كبيرة بالنسبة لدراسة علوم الشريعة والدراسات الإسلامية.

من مميزات هذا الكتاب أنه يشتمل على أمثلة موضوع القاعدة، بحيث الإعتماد على التحليل، والملاحظة، والتوضيح، ثم استنباط القاعدة ويليها نصّ لغوي متكمّل يتضمن موضوع القاعدة في التدريبات. حاولت في إعداد هذا الكتاب يكتفي بالقواعد التي أن يعتمد على نظرية النحو الوظيفي. النحو الوظيفي تؤدي الوظيفة الأساسية للنحو. لذلك النحو الوظيفي مجموعة القواعد التي تؤدي الوظيفة الأساسية للنحو، وهي ضبط الكلمات، ونظم تأليف الجمل

ليسلم اللسان من الخطأ في النطق، ويسلم اللسان من الخطأ في الكتابة.

وأخيراً فإنني أقدم الشكر مضاعفاً للخبراء وهم: الدكتور الحاج فيصل مبارك الماجستير والدكتور توفيق الرحمن الماجستير وإيناواي محمد زيني الماجستير على جهودهم المخلصة في تصديق وتصحيح هذا الكتاب، وأدعوا الله تبارك وتعالى أن يجزيهم خير الجزاء.

محتويات البحث

| | |
|---|----|
| كلمة من رئيس مركز البحوث والتصدير ج | ج |
| كلمة من الباحثين ز | ز |
| محتويات البحث ط | ط |
| الفصل الأول: الإطار العام | |
| ١ أ. خلفية البحث | ١ |
| ٥ ب. مشكلة البحث و أسئلته | ٥ |
| ٦ ج. أهداف البحث | ٦ |
| ٧ د. فوائد البحث | ٧ |
| ٨ هـ. الدراسات السابقة | ٨ |
| ١٠ وـ. تحديد المصطلحات | ١٠ |
| الفصل الثاني: الإطار النظري | |
| المبحث الأول: الكتاب التعليمي | |
| ١٣ أ. مفهوم الكتاب التعليمي | ١٣ |
| ١٥ بـ. أهمية الكتاب التعليمي | ١٥ |
| المبحث الثاني: محاولات تيسير النحو | |
| ١٨ أـ. النحو الوظيفي | ١٨ |
| ٢٣ بـ. النحو التعليمي | ٢٣ |

| | |
|---|-----------|
| الفصل الثالث: منهجية البحث | ٣١ |
| أ. مدخل البحث | ٣١ |
| ب. إجراءات البحث | ٣١ |
| ج. تجربة المنتج | ٣٨ |
| د. البيانات ومصادرها | ٤٢ |
| هـ. أسلوب جمع البيانات | ٤٣ |
| وـ. أساليب تحليل البيانات | ٤٧ |
| الفصل الرابع: عرض البيانات وتحليلها | ٥٣ |
| المبحث الأول: مميزات كتاب النحو التعليمي المطور | ٥٣ |
| أ. مميزات الكتاب المطور من ناحية التصميم | ٥٣ |
| ب. مميزات الكتاب المطور من ناحية المدخل المستخدم | ٥٦ |
| ج. مميزات الكتاب المطور من ناحية أهداف الدرس | ٥٦ |
| د. مميزات الكتاب المطور من ناحية الأمثلة | ٥٧ |
| هـ. مميزات الكتاب المطور من ناحية الشرح والقاعدة | ٥٧ |
| وـ. مميزات الكتاب المطور من ناحية التدريبات في شكل الجدول | ٥٨ |
| المبحث الثاني: صلاحية كتاب النحو التعليمي المطور | ٦٠ |
| أ. نتيجة تصديق الصلاحية من قبل خبير النحو العربي | ٦٠ |
| بـ. نتيجة تصديق الصلاحية من قبل الخبير في تصميم المادة | ٦٥ |
| جـ. نتيجة تصديق الصلاحية من قبل الخبير في اللغة العربية | ٦٩ |
| دـ. نتيجة تقييم الصلاحية من طلبة المجموعة التجريبية | ٧٢ |
| المبحث الثالث: فعالية استخدام النحو التعليمي المطور لترقية التحصيل الدراسي | ٧٧ |

| |
|---------------------------------|
| الفصل الخامس: الخاتمة ٨٣ |
| أ . ملخص البحث ٨٣ |
| ب . توصية البحث ٨٥ |
| قائمة المصادر والمراجع ٨٧ |

الباب الأول

الإطار العام

أ. خلفية البحث

إن كون الكتاب المدرسي أو المواد التعليمية على نطاق أوسع هو أحد التكملات التي لا يتجزأ من تكامل كون التعليم. كون اللغة العربية كجزء لا يتجزأ من نظام التعليم قد أثبته ferrel schiefelbein من خلال بحثهما العلمي في شيلى، حيث استنتج هذا البحث العلمي أن درس اللغة العربية يؤثر على تحصيل الطلاب الدراسي تأثيراً كبيراً لدى الأسرة التي لها الاقتصاد المنخفض. وكذلك تشير نتائج البحث العلمي في تايلند وماليزيا إلى أن درس اللغة العربية يؤثر في إنجازات الطلاب تأثيراً كبيراً.¹

كون المواد التعليمية كجزء لا يتجزأ في تكامل التعليم يجب أن يوفى معايير جودة المواد التعليمية. وهي من حيث جودة المظهر الجسدي، واللغة،

¹Moh. Ainin, *Metodologi Penelitian Peningkatan Kualitas Pembelajaran Bahasa Arab (Teori dan Praktik)* (Cet: II; Malang Bintang Sejahtera, 2014), hlm. 172.

والمحتوى، والرسوم التوضيحية. ديك وكاري أعطى إشارات في اختيار المواد المناسبة للتعلم وهي: (أ) هل مواد التعلم جذابة (ب) هل محتويات المواد التعليمية مناسبة (ج) هل ترتيب المواد التعليمية دقيق (د) هل المعلومات الواردة في المواد التعليمية يحتاجها المتعلمين (و) هل هناك التدريبيات في المواد التعليمية (ز) هل هناك اجابات للتدربيات في المواد التعليمية (ح) هل هناك الإرشادات التعليمية للطلبة التي توجههم من نشاط إلى نشاط آخر.²

إن تعليم النحو في قسم مقارنة المذاهب بكلية الشريعة التابعة لجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية مهم بل أهم شيء، لأن مادة النحو فيه تعتبر وسيلة رئيسية لفهم المواد الأخرى مثل مادة بحث الكتب وقراءة الكتب الفقهية وغيرها. لذلك طلبة قسم مقارنة المذاهب لا بد أن يتعلموها تعلمًا جيدا. ويرجى أن تكون مادة النحو تستطيع أن تجعل طلبة قسم مقارنة المذاهب قادرين على استعداد أنفسهم بالكفاءات النحوية، لإنهما سوف

² Moh. Ainin, *Metodologi Penelitian*, hlm. 172.

يقرؤون المراجع المكتوبة بالعربية. من هنا يعرف أن مادة النحو لها أهمية كبيرة في قسم مقارنة المذاهب، فإن النحو لا يمكن فصلها عن المواد الأخرى، لأن النحو وسيلة لترقية المهارات اللغوية الأربع: مهارة الإستماع ومهارة الكلام ومهارة القراءة ومهارة الكتابة.

أما أهداف تعليم النحو العام في قسم مقارنة المذاهب بكلية الشريعة التابعة بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية فهي وسيلة لترقية كفاءات الطلبة الأساسية في المهارات اللغوية الأربع، لاسيما مهارة القراءة و مهارة الكتابة.³ وإذا نظرنا إلى هذه الأهداف، فإن تعليم النحو في هذه الكلية تميل إلى النحو التعليمي فيشمل المستوى الوظيفي النافع لتنقديم اللسان، وسلامة الخطاب، وأداء الغرض، وترجمة الحاجة. فهو يركز على ما يحتاجه المتعلم، مع تكييفها حكماً طبقاً لأهداف التعليم وظروف العملية

³ إما ألفيان، رئيس قسم مقارنة المذاهب في كلية الشريعة بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية، المقابلة في 1 سפטيمبر 2018 م.

أهداف تعليم مادة النحو في قسم مقارنة المذاهب التي سبق ذكره مناسبة لما كتب محمد رشدى خاطر والأخرون، حيث قال: هناك إجماع على أن تعليم قواعد النحو والصرف ليس غاية في ذاته، وإنما هو وسيلة لتقسيم اللسان والقلم.⁵رأى الباحث أن هذا الرأي يؤيد نظرية التجديد التي جاء بها شوقي ضيف، لأن هذه النظرية ترتكز على تيسير النحو التعليمي.

مهما كان الأمر كذلك، فإن تعليم النحو في قسم مقارنة المذهب بهذه الجامعة ما زال يعتمد على كتب النحو القديمة -لعدم الكتاب التعليمي للنحو- التي ليست ملائمة لحاجات الطلاب، لما لها من الأمثلة الصعبة وقواعد غير الميسرة وقد يكون هناك من يعلم النحو بالإرتکاز على حفظ

⁴ محمد صارم، تجديد النحو: موصعة أو ضرورة؟، بحث منشور في أعمال ندوة تجديد النحو، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية، (الجزائر، 2001) ص. 119.

⁵ محمود رشدى خاطر، والأخرون، طرق تدريس اللغة العربية والتربية الدينية في ضوء الاتجاهات التربوية الحديثة، (الطبعة الثانية؛ القاهرة: دار المعرفة، 1983)، ص. 207.

المصطلحات النحوية والإعراب المحلي والتقديري المطول المعقد الذي لا يعود على الطلاب بالنفع، لأنه قد لا يهتم بتطبيقاتها في المهارات اللغوية.

ومن المحاولات لعلاج مشكلات تعلم النحو التي سبق ذكرها هي إعداد كتاب النحو على ضوء نظرية النحو الوظيفي، حيث إنه مناسب لحالة طلابنا في عصرنا الحاضر لأنه بعيد عن التعقيدات والإعراب الطويل، والتأويلات المنطقية والفلسفية، مما يساعد الطالب على تعلم النحو العربي بدون الصعوبات والعرقل.

بـ. مشكلة البحث والأسئلة

ما تقدم بيانه تعيين مشكلة البحث الرئيسية لدى طلاب قسم مقارنة المذاهب كلية الشريعة بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية، وهذه المشكلة هي عدم الكتاب المقرر الميسر لمادة النحو، حتى يستعمل معلم النحو الكتب النحوية التي تحتمل على القواعد المعقدة، مما يؤدي إلى رغبة الطلاب عن درس النحو. ولا شك أن هذا العنوان يتضمن مجالاً واسعاً لا يمكن للباحث القيام ببحثه كله من جميع نواحه، ولأن له مجالات عديدة، فيرى الباحث

تشخيص بعض مظاهر المشكلات المتعلقة بالبحث، حيث فصل هذه المشكلة العامة حسب الأسئلة الفرعية التالية:

1. كيف ميزات كتاب النحو على ضوء نظرية النحو الوظيفي لطلبة

قسم مقارنة المذاهب؟

2. كيف صلاحية كتاب النحو على ضوء نظرية النحو الوظيفي

لطلبة قسم مقارنة المذاهب؟

3. كيف فعالية كتاب النحو على ضوء نظرية النحو الوظيفي لترقية

تحصيل طلبة قسم مقارنة المذاهب الدراسي؟

ج. أهداف البحث

بناء على الأسئلة السابقة الذكر فهذا البحث يهدف إلى ما يلي:

1. وصف ميزات كتاب النحو على ضوء نظرية النحو الوظيفي

لطلبة قسم مقارنة المذاهب.

2. قياس صلاحية كتاب النحو على ضوء نظرية النحو الوظيفي لطلبة

قسم مقارنة المذاهب ؟

3. قياس فعالية كتاب النحو على ضوء نظرية النحو الوظيفي لترقية

تحصيل طلبة قسم مقارنة المذاهب الدراسي.

د. فوائد البحث

يهدف هذا البحث بعد إنجازه إلى أن يكون مرجعاً مهماً من مراجع

لتدریس مادة النحو العربي الميسر، فإن إحدى المشكلات التي تواجهه كلية

الشريعة بجامعة أنتصارى الإسلامية الحكومية هي قلة المراجع المناسبة لحاجة

الطلاب في مادة النحو. فبظهور كتاب النحو التعليمي المطور يعتبر مخرجاً

لحل هذه المشكلة.

-للمعلمين

ويكون هذا البحث أساساً وإسهاماً لهم في تنفيذ عملية التعليم المهتم

بقواعد اللغة الميسرة. ويكون هذا البحث مزيداً من المعلومات عند

تعليميهم مادة النحو المستمدّة من أسس النحو الوظيفي.

ويكون هذا البحث تيسيراً وتسهيلاً لهم في فهم المادة وتنمية قدرتهم

على تطبيق قواعد العربية في مهارات اللغة العربية و تنمية رغبتهم في درس النحو العربي. بالإضافة إلى ذلك، هذا الكتاب المطور سيسهل الطلبة في فهم النحو، لأن الأمثلة فيه مستمدة من المفردات الشائعة الإستعمال.

٥. الدراسات السابقة

قد صدرت بحوث و دراسات حول تطوير مادة النحو ضمن، و لكن لم تكن هناك البحوث والدراسات المتعلقة بالبحث التطوري التي لها علاقة مباشرة بإعداد كتاب النحو على ضوء نظرية النحو الوظيفي لطلبة قسم مقارنة المذاهب كلية الشريعة التابعة لجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية.

ومن البحوث والدراسات ما يلي:

١. دراسة لزلغان شاهنشة و هي أطروحة الدكتوراه تحت عنوان تطوير مادة النحو باستمدادها من القرآن الكريم في ضوء النظرية التقديرية في كتاب سيبويه (بالتطبيق على طلبة جامعة رادين رحمت الإسلامية مالانج سنة 2014 م)، حاول صاحبها تطوير مادة النحو في ضوء النظرية التقديرية في كتاب سيبويه، و هذه النظرية التي رد عليها نظرية

النحو الوظيفي محاولة لتبسيير النحو.

2- دراسة لمحمد قشيري وهي أطروحة، تحت الموضوع: تطوير مواد

النحو الوظيفي وأثر استخدامها في رفع دوافع الطلبة وتحصيلهم في

التعلم (بالتطبيق على طلبة قسم تربية اللغة العربية بجامعة مالانج

الحكومية، إندونيسيا، 2015م). هذه الدراسة هي دراسة البحث

والتطوير، حاول باحثها تطوير مواد النحو الوظيفي، باستخدام الطريقة

الاستقرائية، حاول صاحبها تطوير المواد التعليمية على أساس نظرية

النحو الوظيفي لعبد العليم إبراهيم.

و على هذا يتضح لنا أن الدراسة التي سوف يقوم الباحث بالبحث

عنها تشبه الدراستين السابقتين، حيث إن هذين الدراستين تبحثان عما

يتعلق بتطوير كتاب النحو، مهما كان هناك التشابه، فإن هناك الإختلاف،

حيث ينفرد هذا الموضوع بإعداد كتاب النحو لطلبة قسم مقارنة المذاهب

على ضوء نظرية النحو الوظيفي.

و. تحديد المصطلح

إنستيعاباً لمعرفة المراد بهذا الموضوع فسوف تقدم مجموعة من المصطلحات التي ينبغي تحديد معناها، ومن أهمها ما يأتي:

1. إعداد كتاب النحو

الكتاب التعليمي عند Tian Belawati هو مجموعة من المواد التي تم ترتيبها وفقاً لنظام خاص، ويستعمله المدرس والطلاب في العملية التعليمية⁶ فإن إعداد كتاب النحو التعليمي هو إعداد الكتاب التعليمي الذي يشتمل على مواد النحو العربي.

2. النحو الوظيفي

النحو الوظيفي يشمل المستوى الوظيفي النافع لتقدير اللسان، وسلامة الخطاب، وأداء الغرض، وترجمة الحاجة. فهو يركز على ما يحتاجه المتعلم، مع تكييفها تكييفاً محكماً طبقاً لأهداف التعليم وظروف

⁶Tian Belawati, *Pengembangan Bahan Ajar* Jakarta: Universitas Terbuka, 2003), hlm. 13.

العملية التعليمية. فعلى هذا مستوى، ينبغي أن يكون النحو التعليمي بتيسير وتبسيط. بناء على ما سبق ذكره من المصطلحين يتضح لنا أن موضوع هذا البحث العلمي يراد به إعداد كتاب النحو الميسر الذي يشتمل على مواد النحو العربي على ضوء نظرية النحو الوظيفي.

الفصل الثاني

الإطار النظري

المبحث الأول: الكتاب التعليمي

أ- مفهوم الكتاب التعليمي

وجد الباحث أن الكتاب التعليمي له مصطلحان وهما: الكتاب التعليمي والكتاب المدرسي. هذان المصطلحان لهما معنى واحد. فالكتاب التعليمي هو مجموعة من المواد التي تم ترتيبها وفق نظام خاص، ويستعمله المدرس والطلاب في العملية التعليمية.¹ وقال ناصر عبد الله الغالي وعبد الحميد عبد الله إن المراد بالكتاب التعليمي هو الكتاب الأساسي لطلبة وما يصبحه من مواد تعليمية مساعدة، والتي تألف من قبل المتخصصين في الشريعة واللغة، وتقدم للدارسين لتحقيق أهداف معينة في مقرر معين، في

¹ Tian Belawati, *Pengembangan Bahan Ajar*, (Jakarta: Universitas Terbuka, 2003), hlm. 13.

مرحلة معينة في صف معين وفي زمن محدد.²

أما الكتاب المدرسي يختلف تعريفه من بحث إلى آخر. ففي بعض البحوث يضيق مفهومه يعني الشكل التقليدي للكتاب الذي يوزع على الطلاب والذي يضم محتوى أحد المقرارات الدراسية.³

ومن التعريفات التي في هذا السياق اليونسكو للكتاب، إذ يقول إنه كل مطبوعة غير دورية تحتوي على الأقل على 49 صفحة باستثناء الغلافين⁴. وفي تعريفات أخرى مفهوم الكتاب المدرسي يعني ما تعنيه بالمواد التعليمية. وهو بذلك يشمل مختلف الكتب والأدوات المصاحبة التي يتلقى الطالب منها المعرفة، والتي يوظفها المعلم في البرنامج التعليمي مثل شرائط التسجيل والمذاكرات والمطبوعات التي توزع على الطلاب في بعض

² ناصر عبد الله و عبد الحميد عبد الله، أسس إعداد الكتاب التعليمي لغير الناطقين بها، (الرياض: دار الغالي، 1991)، ص.9.

³ رشدى أحمد طعيمة، دليل عمل في إعداد المواد التعليمية لبرامج تعليم العربية، (مكة المكرمة: معهد اللغة العربية بجامعة أم القرى، 1985)، ص. 34.

⁴ رشدى طعيمة، دليل عمل، ص. 34.

⁵ المقصص.

بناء على التعريفات السابقة الذكر يتبيّن أن المراد بالكتاب التعليمي هو الكتاب الذي يشتمل على المواد التعليمية المعينة، ويتم تصنيفه وفق النظام الخاص والشروط الخاصة، حيث يتلقى الطالب منه المعرفة والذي يوظفه المعلم في عملية التعلم والتعليم لتحقيق أهداف معينة في مقرر معين، في مرحلة معينة في صفات معينة وفي زمن محدد.

بـ- أهمية الكتاب التعليمي

إن تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها له عدد من القضايا، ومن القضايا التي يتفق الخبراء في هذا الميدان على أهميتها، قضية إعداد الكتاب التعليمي المناسب للدارسين في كل مستوى من المستويات الثلاثة التي تعارف هؤلاء الخبراء عليها، وهي المستوى الابتدائي والمستوى المتوسط والمستوى المتقدم. لما يشكل الكتاب التعليمي عنصراً أساسياً من مكونات المنهج، فهو إحدى ركائزه الأساسية في أي مرحلة تعليمية، فمن خلال

⁵ رشدى أحمد طعيمة، دليل عمل.ص. 34.

محتواه اللغوي والثقافي تتحقق الأهداف التي نريد تحقيقها من العملية التعليمية، بالإضافة المكونات الأخرى للمنهج من أنشطة وطرق تدريس.⁶

بجانب ذلك، يشكل الكتاب التعليمي في مؤسسة التربية، أهم مصدر تعليمي، لأنه يمثل أكبر قدر من المناهج التربوي المقرر، ويوفر أعلى مستوى من الخبرات التعليمية الموجهة لتحقيق الأهداف التعليمية المنشودة، لهذا فإن الكتاب التعليمي، يمثل مكانة مركبة في النظام التربوي، ويعود ذلك إلى أن الكتاب التعليمي هو أيسر المصادر التعليمية التي تتتوفر للدارس في بيئته العامة و الخاصة.⁷ لذلك الكتاب التعليمي لا بد من الإهتمام بالبيئة التي يعيش فيها الطلاب وبالثقافة المحلية.

فالكتاب التعليمي الجيد هو الذي يزود الدارسين بالجوانب الثقافية المرغوب فيها والمعروف لهم، كما يدهم بالخبرات والمعلومات والحقائق

⁶ رشدى أحمد طعيمية، الأسس المعجمية و القافية لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها، (مكة المكرمة: معهد اللغة العربية جامعة أم القرى، 1402هـ/1982م)، ص. 7.

⁷ محمد محمود الخوالدة، أسس بناء المناهج التربوية و تصميم الكتاب التعليمي، (الطبعة الثانية؛ عمان: دار المسيرة للنشر والتوزيع، 1432هـ/2011م)، ص. 310.

التي تنمى قدرتهم على النقد، والاتجاه العقلي نحو أحداثه كجزء من عملية التفهم والاستيعاب، كما يمثل الكتاب التعليمي السلطة في فرض الفكرة، فهو يؤكّد المعانٍ، ومن هنا فإنه شديد التأثير على الدارسين له لأنّه يعرض وجهة نظر عن الحقيقة بصورة عن العالم تتحمل في نفسها إثبات صحتها، ومن ثم تحدث فيه معانٍ الكتاب التعليمي استجابات مهيئة وانفعالات تلقائية.⁸

الكتاب التعليمي والمعلم هما عنصران أساسيان، إذا كان المعلم له دور في العملية التعليمية فإن الكتاب التعليمي هو الذي يجعل هذه العملية مستمرة بين الدارس وبين نفسه حتى يحصل من التعليم ما يريد، فالكتاب باق معه ينظر فيه كلما أراد، ومن ثم نجد الكتاب التعليمي الجيد هو الذي يجذب الدارس نحوه ويشبع رغباته ويجد فيه نفسه⁹. من هنا نعرف أن العملية التعليمية لا تتم جيدة الا بالكتاب التعليمي المناسب لأحوال

⁸ ناصر عبد الله الغالي و عبد الحميد عبد الله، أسس إعداد الكتب التعليمية لغير الناطقين بالعربية، (القاهرة: دار الإاعتصام، دون سنة)، ص. 7.

⁹ ناصر عبد الله ، أسس إعداد الكتب ، ص. 7.

الدارسين من حيث البيئة والثقافة وغيرها.

المبحث الثاني: محاولات تيسير النحو

أ- النحو الوظيفي

لا يتجاوز النحو العربي النحو التقليدي تجاوزاً جوهرياً فهو يكتفي بالقواعد التقليدية التي تؤدي الوظيفة الأساسية للنحو. المراد بالنحو الوظيفي مجموعة القواعد التي تؤدي الوظيفة الأساسية للنحو، وهي ضبط الكلمات، ونظام تأليف الجمل ليسلم اللسان من الخطأ في النطق، ويسلم اللسان من الخطأ في الكتابة، أما النحو التخصصي فهو ما يتجاوز ذلك من المسائل المتشعبة، والبحوث الدقيقة، حفلت بها الكتب الواسعة،¹⁰ ويختلف النحو الوظيفي عن التقليدي في أن النحو العربي التقليدي يهتم بالعلاقات المنطقية المفسرة لتركيب المفردات، ولم يهتم بالمعاني المحققة من استخدام اللغة.

يرى عبد العزيز ابن إبراهيم العصيلي أن النحو الوظيفي يُنسب إلى

¹⁰ عبد العليم إبراهيم، *النحو الوظيفي* (القاهرة: دار المعارف، 1969)، ص. و.

المدرسة الوظيفية أو الاتجاه الوظيفي ظهر في مدرسة براغ prague school، وهي مدرسة لا تختلف كثيراً عن المدرسة البنوية الوصفية في وصف اللغة، لكن هذه المدرسة تجاوزت الوصف، واهتمت بالتفسير الوظيفي اهتماماً يفوق اهتمام المدارس الأخرى المعاصرة لها اهتماماً لا ينفصل عن دراسة النظام اللغوي نفسه، فركزت على كيفية استعمال اللغة بوصفها وسيلة اتصال يستعين بها أفراد المجتمع لتحقيق أهداف معينة. والتحليل النحوي للجملة لديهم ينحصر في بيان الوظائف التي تؤديها في البيئة اللغوية.¹¹ و يعد الدكتور المتوكّل مؤسس المنحى والمنهج الوظيفي في العالم العربي.

وقد كان منطلق تعميق النحو الوظيفي في ألمانيا هو حقيقة أن بحث النحو منذ عشرات السنين في حالة حركة وأزمة، وتَعْرُّف ذلك الحال على تعبير لها في صياغات مثل: نهاية النحو، ومخاطر النحو. والنحو الوظيفي يدركها من جهتين: من جهة قصور النظرية النحوية وقصور مناهج الدرس

¹¹ عبد العزيز ابن إبراهيم العصيلي، علم اللغة النفسي، (المملكة العربية السعودية: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، 2006م)، ص. 89.

ال نحوى المعاصر من جهة أخرى، وانطلاقاً من أن المناهج الحالية لن تؤدي النتائج المرجوة، أن يتغلب عليها. والنحو الوظيفي ليس مسألة منهج تدريسي فحسب بل هو في المقام الأول مسألة موقف نظري تجاه المعطيات النحوية واللغوية بوجه عام.¹²

ويناقض النحو الوظيفي الطائق المعروفة في تعليم اللغة من خلال التدريب على النماذج والتلقين التلقائي لقوالب لغوية محددة، لأن النحو الوظيفي ليس غاية في ذاته بل إنه يسخر على الأرجح بشكل مشدد لهدف هدایة الطلاب إلى تمكين لغوي عملي إلى حد بعيد.¹³

واستناداً إلى النظرة الوظيفية للغة، فإن المتعلم يركز فهم المعنى فهماً حقيقياً ووظيفياً، بدلاً من حفظ الأشكال والقوالب اللغوية وتكرارها، حتى تبني لدى المتعلم كفاية لغوية تجعله يفهم قواعد اللغة فهماً يمكنه من

¹² جرهارد هلبش، تاريخ علم اللغة الحديث، مترجم: سعيد حسن بخيري، (القاهرة: مكتبة زهراء الشرق، 2003)، ص. 307.

¹³ جرهارد هلبش، تاريخ علم اللغة، ص. 319.

إنتاج جمل وعبارات غير محدودة.¹⁴

ما سبق بيانه يتضح أن النحو التعليمي والنحو الوظيفي متداخل، أو بعبارة أخرى مصطلح النحو التعليمي والنحو الوظيفي لهما معنى متساو، هذا الرأي أيدته عيسى متقي زادة حيث قال: إن النحو العلمي أو النظري مختلف مع النحو العلمي أو الوظيفي. فالنحو النظري يحتوى على تراث عظيم قد تداوله كبار النحاة واللغويين، وبل كبار علماء لغة الضاد، وحافظوا على بقائها خلال كل الانحطاطات والتدهورات التي شهدتها العالم الإسلامي طوال القرون. هذا النوع من النحو للمتخصصين في دراسة النحو، حتى يمارسوه، ويكتشفوا بها ميزات اللغة، ويستعينوا به في فهم بعض النصوص القديمة. أما النحو الوظيفي أو النحو التعليمي؛ فليتعلم كل الناطقين بلغة الضاد والناطقين بغيرها، حتى يستعينوا به في اتقان اللغة نطقاً وكتابة.¹⁵ لذلك النحو الوظيفي أو النحو التعليمي يهتم بما يلي:

¹⁴ جرهارد هلبش، تاريخ علم اللغة، ص. 108.

¹⁵ عيسى مفقي، "دراسة المحاولات التيسيرية في النحو العربي عند المحدثين،" مجلة اللغة العربية وأدابها (السنة السادسة، العدد الحادي عشر، خريف وشتاء 1431-1432هـ/2010-2011م)، ص. 116.

أ)- تبيين المدف من تعلم اللغة؛ قبل كل شيء يجب أن يعرف ما هو المدف من تعليم النحو الوظيفي، فلا شك أن تعليم النحو لا يستهدف نفس النحو بل القصد من تعليم هذا النوع يكون الصون من الخطأ في التكلم والكتابة القراءة باللغة العربية. ويرى الباحثون أن اللغة أداة للاتصال ولذا تعليم اللغة ينبغي أن يكون على أساس هذه الوظيفة للغة.

ب)- انتقاء علمي للمادة نحوية، يتضمن تأملاً وتفكيراً انطلاقاً من المعطيات المتتجدة والمتنوعة باستمرار في اللسانيات وعلم النفس وعلم الاجتماع والبيداغوجيا.

ج)- عرض جديد لموضوعات النحو، وترسيخ لها بطريقة حية جذابة فيها ابداع وابتكار، وعلى هذا ينبغي أن تنصب جهود التيسير.

د)- التجديد في طرق التدريس لأن القضية الرئيسية تمكن في طريقة تدريس هذه القواعد واللغة في المدارس والجامعات بصورة جافة وتعلمها من جانب الطالب بصورة الحفظ الخالص، دون تحليل وتطبيق للنصوص العربية.

٥) التجديد في أمثلة الدرس نحووي وجعلها تعاصر الحياة اليومية وتفاعل

معها؛ فأمثلة الدرس النحوي لا ترتكز على أمثلة القرون القديمة كعلاقة

زيد وعمرو، كما أن قاعده (اجتماع فاعلين لفعل واحد) لا يضرب

لها مثال: أكلوني البراغيث، في زمان يكاد لا يوجد براغيث.

و)- تطبيق القواعد على أمثلة من النصوص الأدبية والعلمية حتى تترسخ

هذه القواعد في ذهن المتعلمين؛ وهنا نصل إلى عمق المشكلة فاللغة

ليست أساسا مجرد قواعد تحفظ ومبادئ تعرف بواسطتها القوانين التي

تحكم في الصرف والنحو والبلاغة باللغة أصوات أي ألفاظ وعبارات

منطقية ومسومة، وإن من أهم الاتجاهات الحديثة في تعليم اللغة، في

القرن العشرين، الدعوة إلى تعليم اللغة على أنها وحدة متكاملة بما فيها

من الأدب القراءة والنحو وغيرها.¹⁶

ب- النحو التعليمي

نشأ النحو أصلاً لغرض تعليمي في المقام الأول، فمن دخل الإسلام

جديداً من غير العرب لزمه تعلم العربية وقوانينها؛ لأنها متعلقة بالركن

¹⁶ عيسى مفققي، دراسة المحاولات التيسيرية في النحو، ص. 117-118.

الثاني من أركان الإسلام ولا تصح الصلاة بدونها، ثم ألفت فيه المصنفات حتى إذا طالت مسائله وتشعبت صعبت على دارسيه، فاختصرها النحاة في كتب موجزة، على الأفهام فعادوا وشروا، وحتى القرن العشرين لازال النحويون يوجزون ويشرحون، ويؤكّد ابن خلدون أن كثرة المؤلفات في العلوم عائقه عن التحصيل؛ وأنه مما أضر بالناس في تحصيل العلم والوقف على غايته كثرة المؤلفات واختلاف الاصطلاحات في التعاليم وتعدد طرقها ثم مطالبة المتعلم باستحضار ذلك، كما أن كثرة الاختصارات المؤلفة في العلوم مخالفة بالتعليم؛ لأنّه باختصار الألفاظ وحشو القليل منها بالمعانى الكثيرة يصير عسراً على الفهم.¹⁷

النحو العلمي يختلف مع النحو التعليمي إختلافاً من ناحية ماهيتها، رأى محمد صارم أن النحو العلمي يقوم على نظرية لغوية تنشد الدقة في الوصف والتفسير، وتتّخذ لتحقيق هذا الهدف أدق المناهج. فهو نحو تخصصي ينبغي أن يكون عميقاً مجرداً، يدرس لذاته، وتلك طبيعته، أما

¹⁷ ابن خلدون، مقدمة ، (دون علامة)، ص. 531-533.

النحو التعليمي فيشمل المستوى الوظيفي النافع لتقويم اللسان، سلامة الخطاب، وأداء الغرض، وترجمة الحاجة. فهو يركز على ما يحتاجه المتعلم، يختار المادة المناسبة من مجموعة ما يقدمه النحو العلمي، مع تكييفها تكيفاً محكماً طبقاً لأهداف التعليم وظروف العملية التعليمية. فالنحو التربوي يقوم على أساس لغوية ونفسية وتربوية، وليس مجرد تلخيص للنحو العلمي. فعلى هذا مستوى، ينبغي أن تنصب جهود التيسير والتبسيط¹⁸. هذا البحث يراد به إعداد كتاب النحو التعليمي الميسر.

وعلى هذا يتضح أن النحو العلمي شيء، والنحو التعليمي شيء آخر ونمط خاص، يتكون من مادة تربوية مختارة على غرار أساس ومعايير موضوعية، تراعي أهداف التعليم، وحاجات المتعلمين، وظروف العملية التعليمية. لذلك أخطأ كثير من المعلمين في بعض الجامعات والمؤسسات الإسلامية حين غالوا بالقواعد، واهتموا بجميع شواردها والإمام بتفصيلها، والإثقال بهذا كله على كاهل التلاميذ ظناً منهم أن في ذلك تمكيناً لهم من

¹⁸ محمد صارم، تجديد النحو: موصعة أو ضرورة؟، بحث منشور في أعمال ندوة تجديد النحو، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية، (الخرائر، 2001م) ص. 119.

لغتهم، وإقدارا لهم على إجاده التعبير والبيان.¹⁹

لذلك، النحو العلمي يدرس أصول اللغة ويهتم بتسمية كل ظاهر لغوية بمعصطلحها الخاص بها؛ أكثر من اهتمام بتطبيق اللغة واستعمالها، يعمد علماء النحو إلى الاستعانة بمنظومة من الأسباب والعلل في وصفهم الظاهرة اللغوية للوصول إلى نوع من المعايير التي يمكن استعمالها بصورة واسعة من التعميم، ولا بد أن يكون النحو العلمي دقيقاً ومحدداً، وأن يكون من الإسهاب والتفصيل والتعقيد والتجريد بحسب الدرجة التي تلزم لكامل المعرفة باللغة، وتحقيق تلك المطالب العلمية يجعل هذا النوع من النحو غير صالح لأغراض تعليمية.²⁰ من هنا عرف أن النحو العلمي هو غاية وليس وسيلة، إذن النحو التعليمي صالح لطلاب قسم اللغة العربية وأدابها لأنهم يدرسون النحو غاية.

يرى محمد صارم أن علماء النحو القدماء إهتموا بمسألة صعوبة النحو،

¹⁹ محمد صارم، تحديد النحو، ص. 5.

²⁰ هكتور هامرلي، النظرية التكاملية في تدريس اللغات ونتائجها العلمية، تعریف. راشد الدویش، (الرياض: مطبعة سفير، 1415هـ)، ص. 46.

فميروا منهجاً بين مستويين: مستوى النحو العلمي والنحو التعليمي وكان تيسيرهم للنحو بتأليف عدد من الكتب التعليمية أو ما يسمى بـ مختصرات تعليمية تناسب الناشئة والمتعلمين وتلبي حاجاتهم التعليمية، وتخلو من التفصيات والشروط والتعليلات.²¹

فالنحو التعليمي، يميل إلى تجنب الإطالة والتعمق في ذكر القواعد، والاستعانة على توضيح الموضوعات بالأمثلة والتقليل من الشواهد، والوقوف عند العلة التعليمية، والتمييز بين المستويات التعليمية²²؛ لأن الغاية في أصل نشأة النحو العربي كانت وسيلة وهذا ما أشار إليه ابن جني في

²¹ والشكوى من صعوبة النحو قديمة؛ لذلك ارتفعت أصوات تادي بتيسير النحو منذ نهاية القرن الثاني المجري، وظهرت بشكل عملي في صورة كتب تعليمية ميسرة تلبي حاجة الطلاب والمتعلمين، منها "مقدمة في النحو" لخلف الأحمر (ت 180 هجرية)، و"مختصر في النحو" للكسائي (ت 198 هجرية)، والموجز في النحو، والوجيز في النحو، والنحو الصغير، والمهدب في النحو، والتفاحة في النحو لأبي جعفر النحاس (ت 328 هجرية)، والجمل للزجاجي (ت 337 هجرية)، واللمع لابن جني (ت 392 هجرية). واللاحظ على المؤلفات النحوية أنها لم تقترب من أصول التفكير النحوي أو النظرية النحوية كما وضعتها البصرة، وإنما اتجهت إلى التطبيق والتعليم والاختصار. فلم يظهر من عناوين هذه الكتب مصطلح التيسير أو التجديد أو التبسيط أو الإحياء.

²² ويؤخذ على القدماء: اهتمامهم بالنحو الإفرادي على حساب النحو التركبي، وإيقاؤهم على الأمثلة الجافة والمصطنعة التي لا تستجيب لمتطلبات العصر. محمد صاري، تيسير النحو: موضة أم ضرورة؟ ص 191.

بيانه أن النحو انتفاء سمت كلام العرب في تصرفه من إعراب وغيره كالتشنيه والجمع، والتحقير والتكسير، والإضافة والنسب والتركيب وغير ذلك، ليلحق من ليس من أهل اللغة العربية بأهلها في الفصاحة، فينطق بها وإن لم يكن منهم، وإن شذ بعضهم عنها رد به إليها.²³

من هنا يتبيّن أن مفهوم النحو عند ابن حني هو أساس لتعليم العربي الناطق بالعربية والأجنبى الناطق بغيرها. وهو كما تمثّله ابن حني وتصوره اكتساب قدرات وعادات لغوية شائعة بين أفراد المجتمع اللغوي العربي المتجانس، ولا يمكن أن يتحقق هذا الاكتساب إلا بالتعلم.²⁴

إن الواقع يثبت أن المعرفة النظرية للقواعد، واستظهارها بعيداً عن الممارسة والاستعمال قليلة الجدوى في صيانة اللسان من الخطأ بدليل أن أكثر التلاميذ حفظاً لها، واستظهاراً لمسائلها يخطئ في كلامه أخطاء، وأنها كذلك عديمة الجدوى في إقدار التلاميذ على التعبير. فكثير منهم يحفظون

²³ ابن حني، *الخصائص*، ص. 24.

²⁴ أحمد حساني، *النظام النحوي العربي بين الخطاب الفلسفى والخطاب التعليمى*، بحث منشور في كتاب أعمال ندوة تيسير النحو، الجزائر، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية، 2001م ص 400.

القواعد ولكن أسلوبهم ركيك، وعباراً لهم ردية، وإن شاءهم ضعيف بوجه عام. فما النحو إلا وسيلة لضبط الكلام، وصحة النطق والكتابة. هذه

²⁵ غايتها التعليمية التي أقرها العلماء منذ القدم.

إذن، فالنحو ضروري في تعليم اللغة واكتساب السليقة، ولكن لا قواعد نظرية تحفظ عن ظهر قلب، ولكن كمثل وأنماط عملية تكتسب بالتدريب والمران المستمر. قال ابن خلدون: وهذه الملكة إنما تحصل بعمارة كلام العرب، وتكررها على السمع، والتقطن لخواص تركيبه. وليس تحصل بمعرفة القوانين العملية في ذلك التي استنبطها أهل صناعة البيان. فإن هذه القوانين إنما تفيد علما بذلك اللسان، ولا تفيد حصول الملكة بالفعل في محلها.²⁶

لذلك يرى ابن خلدون ضرورة عدم اشغال متعلمي اللغة بال نحو وتفريعاها كي لا تكون مقصدًا يشغل طالب اللغة، ويؤكّد أن إتقان اللغة

²⁵ محمد صارم، تجديد النحو، ص. 5. محمود سليمان يعقوب، النحو التعليمي والتطبيق في القرآن الكريم الكريم، (كويت: مكتبة المنار الإسلامية، 1996م)، ص. 7.

²⁶ محمد صارم، تجديد النحو، ص. 5-6.

بقواعدها لا علاقة له باستظهار قواعد اللغة وتبعها فهي مجرد ألف واصفة للغة، كما يؤكد تشومسكي أن الذي يقود الطفل إلى استنتاج قواعد اللغة ويمنعه من الافتراضات الخاطئة هو الفطرة اللغوية التي تحكم فيها القواعد العامة الكلية بواسطة العقل.²⁷

هذا هو الاتجاه الحديث الذي يدعوه إليه المختصون في تعليم اللغات بشكل عام؛ حيث يسعى أنصاره إلى عرض القواعد النحوية – على المتعلمين – عرضاً وظيفياً من خلال تراكيب بنوية، وأنماط لغوية متدرجة في الصعوبة، المدفأ منها ترسيخ قاعدة نحوية أو صرفية أو بلاغية معينة في ذهن المتعلم بطريقة ضمنية عن طريق حمله على القيام بسلسلة من التمارين الآلية والتواصلية والتحليلية المنظمة ، وبتكرار محكم حتى يصل – في مرحلة معينة من مراحل تعليمه – إلى تصور هيئات التراكيب، ومواقع المفوعات والمنصوبات وال مجرورات، حسب ما تقتضيه المعانى.²⁸

²⁷ عبد العزيز ابن إبراهيم العصيلي، النظريات اللغويات والنفسية وتعلم اللغة العربية، (المملكة العربية السعودية: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، 1999م)، ص. 94.

²⁸ محمد صارم، تجديد النحو، ص. 6.

الفصل الثالث

منهجية البحث

أ- مدخل البحث

يستخدم الباحث منهج البحث والتطوير في كتابة هذا البحث. ويوضح من ذلك أن كتاب المطور يعتمد على نظرية النحو الوظيفي، ولا بد من تجربته في الميدان لقياس صلاحية استخدامه لتعليم النحو العربي وفعاليته لترقية تحصيل الطلبة الدراسي في مادة النحو، ومن هنا يتبين أن هذا البحث هو الجمع بين دراسة مكتبية ودراسة ميدانية.¹

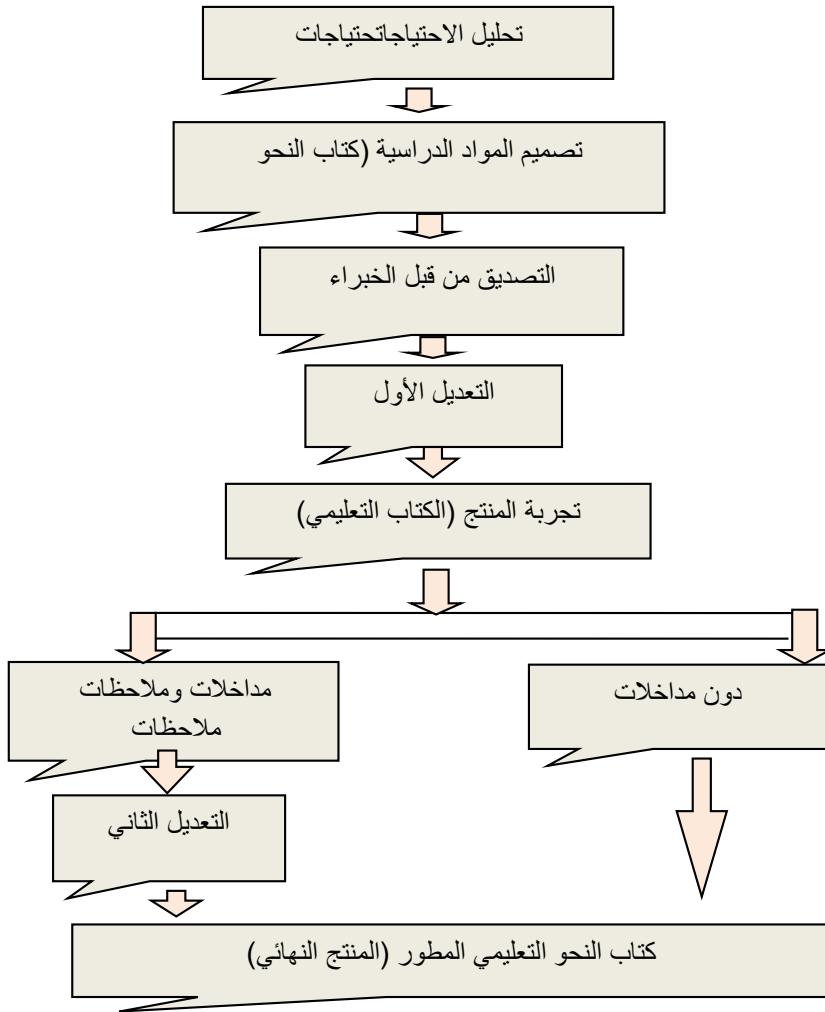
ب- إجراءات البحث

يستخدم الباحث الخطوات التي يتعرف بها بورج وغال بتصرف، لما

¹ يرى محمد عدنان لطيف أن البحث والتطوير يحتاج إلى البيانات الكيفية والبيانات الكمية، من ناحية البيانات المستخدمة في البحث والتطوير فإنه لا يكون مدخل البحث الكيفي ومدخل البحث الكمي، بالإضافة إلى ذلك البيانات الكيفية والبيانات لا يمكن اعتباره المدخل الانعطاطي ، فإنهما مستخدمان في مقتضيات مختلفة، لذلك البحث التطوري لا يعتبر الجمع بين مدخل البحث الكيفي ومدخل البحث الكمي. ولكن من ناحية إجرات البحث التي تستخدم العديد من المراحل مثل المراحل المستخدمة في مدخل البحث الكيفي، فالبحث والتطوير يعتبر مدخل البحث الكيفي. Mohammad

رأى الباحث أن هذه الخطوات سهلة التناول و مناسب في تطوير الكتاب التعليمي، أما الخطوات يمكن سردها في الأنماط فكما يلي:

Adnan Latief, *Tanya Jawab Metode Penelitian Pembelajaran Bahasa*
(Cet. III; Malang: UM Press, 2014), hlm. 85.



الرسم البياني 3. 1. هيكل إجراءات البحث والتطوير

ويمكن توضيح هذه الخطوات النمطية بشيء من التفصيل كما يأتي:

١) - تحليل الاحتياجات

هناك عدة أمور لا بد من معرفتها حول تحليل الاحتياجات²، لذلك

قام الباحث بالخطوات الآتية:

(أ) - يطلع الباحث على الكتب المقررة لمادة النحو في قسم مقارنة

المذاهب بكلية الشريعة التابعة لجامعة أنتساري الإسلامية
الحكومية.

(ب) - يجري الباحث المقابلة مع معلمي النحو حصولاً على ما يريد

من الكتاب المطور وأهداف تعليم النحو ومشكلاتهم في تعليم

² تم تحطيط التقويم التكسيوني - التابعي - خطوات العلم الذي من خلالها يتم التحقق من فعالية البرنامج، مع مراعاة خصائص المتعلمين و سلوكهم المدخلبي و المتطلبات التعليمية لديهم، مساهمة في تنفيذ التعليم بإعادة النظر في جميع خطوات التصميم التعليمي لإجراء التعديلات و التدعيمات حالتي من شأنها رفع الكفاءة التعليمية للبرنامج ثم للمتعلمين. وينتهي تصميم البرنامج التعليمي تحطيط التقويم التجمعي النهائي لتقديم مخرجات التعليم. عبد الحافظ محمد سلامة، تصميم التدريس ،(الرياض: دار الخرجي، ٢٠١٤)، ص. ١١١. أمل مبارك المطري، نماذج التصميم التعليمي المستخدمة في تصميم و إنتاج مصادر التعلم الإلكترونية، الكتاب التعليمي لمادة إنتاج مصادر تعليمية إلكترونية، المحاضرة الرابعة، (السعودية: جامعة الجمعة، ٢٠١٤)، ص. ١٥.

النحو.

(ج) - يقوم الباحث بتحليل احتياجات الطلاب إلى كتاب النحو

التعليمي من خلال الملاحظة، والمقابلة.

(د) - يطلع الباحث على الوثائق حول منهج تعليم النحو في قسم

مقارنة المذاهب بكلية الشريعة التابعة لجامعة أنتساري الإسلامية

الحكومية.

2) تصميم الكتاب التعليمي

قام الباحث بإعداد المحتويات الدراسية لمادة النحو مع مراعاة المنهج

والعناصر المطلوبة في إعداد الكتاب التعليمي، وهي تحديد معيار الكفاءة

الأساسية، والأهداف الخاصة وتنظيم المواد، وكيفية عرضها، ومكونات

المواد التعليمية، وكذلك المباحث المشتمل عليها في كتاب النحو التعليمي.

3) التصديق من قبل الخبراء.

عقدت هذه الخطوة للحصول على المعلومات من مزايا وماخذ من

الكتاب التعليمي المصمم، وذلك لتقويم الكتاب التعليمي من حيث منهجهما

ومضمونها وإخراجها ولغتها. المراد بالخبراء في هذا البحث هو 1) الخبر في مادة النحو. 2) الخبر في تصميم التعليم. 3) الخبر في اللغة العربية، على الأقل في مستوى دكتوراه ومدرس الجامعة لا يقل من خمس سنوات.

أما الخطوات التي يقوم بها الباحث في هذه المرحلة:

- (أ)- الحضور إلى مكاتب السادة الخبراء حسب موعد يتفق الباحث معهم.
- (ب)- توضيح عملية إعداد الكتاب التعليمي.
- (ج)- الطلب من السادة الخبراء إلى ملئ الاستبانة لتقدير كتاب النحو التعليمي.
- 4)- التعديل الأول.

قام الباحث على تمييز المدخلات واللاحظات الصادرة من الخبراء في هذه المرحلة، وتعتبر هذه المدخلات واللاحظات مرجعاً ومصدراً أساسياً في تعديل الكتاب التعليمي للنحو. وهذه المدخلات تتعلق بتنظيم المواد، والمنهج المستخدم في تنظيمها ومصممون الكتاب، ولغة الكتاب المستخدمة

وكذلك مظهره الخارجي.

٥)- تجربة الكتاب التعليمي.

عقدت هذه التجربة بعد تعديل كتاب النحو التعليمي المطور، تجربة هذا الكتاب تتكون من تجربة في مجموعة صغيرة ومجموعة كبيرة، فالمجموعة الصغيرة تتكون من سبعة طلبة، أما المجموعة الكبيرة تتكون من 20 طالبا، وهو لاء في المرحلة الثانية في قسم مقارنة المذاهب بكلية الشريعة بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية. وفي نهاية التجربة يوزع الباحث الاستبانة إلى الطلبة ومعلمة النحو للوقوف على مدى صلاحية كتاب النحو التعليمي. وبعد تطبيقه على الطلاب، أجرى الباحث الاختبار، وذلك للوقوف على مدى فعالية الكتاب التعليمي.

٦)- التعديل الثاني.

هذه العملية تعقد إذا كان في عملية التجربة مداخلات وملحوظات من قبل المدرس والطلبة تطلب التعديل، وبعد عملية التعديل الأخير ظهر المنتج المرجو من كتاب النحو التعليمي الميسر في ضوء نظرية تحديد النحو

لشوقى ضيف.

ج- تجربة المنتج

١- تصميم تجربة المواد

يتكون تصميم تجربة المواد من التجربة الفردية (تصديق الخبراء) والتجربة الميدانية التي قسمها الباحث إلى مجموعة صغيرة ومجموعة كبيرة. فعرض التجربة الفردية نيل كمية جودة المنتج من خلال التعليقات والمداخلات والتصحيحات من قبل خبير النحو و خبير التصميم و خبير اللغة لأجل صلاحية المواد المطورة، أو بعبارة أخرى تصميم التجربة يراد بها معرفة مرحلة الصدق، وتسويقات، وفعاليات المنتج.

وتعرف مرحلة الصدق من خلال تحليل الأنشطة التجريبية التي تتكون من مراحل متعددة، وهي: أ) التقويم من خبير المادة أو المحتوى. ب) التقويم من خبير تصميم التعليم. ج) التقويم من خبير اللغة العربية. التجربة الميدانية. ومرحلة تشويق تعرف من خلال نتائج الاستبانة من الطلبة الذين يستخدمون كتاب النحو التعليمي المطور. و أما مرحلة فعاليات المواد

التعليمية فتعرف من خلال نتائج الاختبار البعدي من الطلبة في التجربة الميدانية. وعينة البحث طلبة المرحلة الثانية الذين يدرسون مادة النحو في قسم مقارنة المذاهب بكلية الشريعة بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية. وعددتهم 20 طالبا. ولمعرفة أهمية الفرق بين نتائج الاختبار القبلي والبعدي من المجموعة التجريبية يستخدم الباحث اختبار "ت" (T -test)

2- أفراد التجربة

موضوع تجربة الإنتاج لهذا البحث يتكون من خبير المادة أو المحتوى و خبير تصميم التعليم و خبير اللغة العربية و معلم النحو و طلبة قسم مقارنة المذاهب في كلية الشريعة بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية. فمراحل الأنشطة يمكن عرضها كما يلي: موضوع التجربة في هذه المرحلة هو أحد خبراء مادة أو محتوى النحو وأحد خبراء تصميم التعليم، على أقل في مستوى الدكتوراه الذي كان يدرس في إندونيسيا أو مرحلة الماجستير الذي يدرس في الشرق الأوسط ويدرس في الجامعة لا يقل من خمس سنوات. هولاء الخبراء: خبير مادة و محتوى النحو هو د. توفيق الرحمن الماجستير (وهو مدرس تعليم اللغة العربية في الدراسات العليا بجامعة

أنتساري الاسلامية الحكومية). و خبيري تصميم التعليم هو د. فيصل مبارك الماجستير (وهو مدرس تعليم اللغة العربية في الدراسات العليا بجامعة أنتساري الاسلامية الحكومية). و خبيرة اللغة العربية هي إينا واتي الماجستير (وهي مدرسة بحث الكتب في كلية الشريعة بجامعة أنتساري الاسلامية الحكومية).

فالمراحل التي يطبقها الباحث للحصول على التعليقات والتحقيق والمدخلات من قبل الخبراء كما يلي:

أ)- يقابل الباحث خبراء في مجال النحو وتصميم التعليم ولغة العربية.

ب)- توضيح عمليات إعداد كتاب النحو التعليمي المطور في ضوء نظرية شوقي ضيف.

ج)- يطلب التعليقات والتحقيق والمدخلات من قبل الخبراء عما يتعلق بكتاب النحو التعليمي المطور.

أما المراحل التي يطبقها الباحث للحصول على البيانات في التجربة الميدانية يمكن عرضها فيما يلي:

(1)- تعيين عينة البحث للمجموعة الصغيرة، وهم في المرحلة الثانية،

تنفيذ عملية التعلم والتعليم داخل الفصل، ثم يوزع الباحث

الاستبانة لهم للحصول على البيانات، حيث إن هذه البيانات تعتبر

بيانات مهمة.

(2)- تعيين عينة البحث للمجموعة الكبيرة، يختار الباحث 20 طالباً

من طلبة قسم مقارنة المذاهب الذين يدرسون مادة النحو، وهم

في المرحلة الثانية.

(3)- قام الباحث بالاختبار القبلي من أجل الحصول على البيانات،

حيث إن هذه البيانات تعتبر بيانات رئيسية.

(4)- ت妣يد عملية التعلم والتعليم داخل الفصل، باستخدام كتاب

النحو التعليمي المطور.

(5)- يقوم الباحث باللحظة أثناء سير عملية التعليم والتعلم داخل

الفصل من أجل الحصول على البيانات المرجوة.

(6)- وفي نهاية عملية التجريبية يوزع الباحث الاستبانة من أجل

الحصول على البيانات، حيث إن هذه البيانات تعتبر بيانات رئيسية.

(7)- يقوم الباحث بالاختبار البعدى من أجل الحصول على البيانات،

حيث إن هذه البيانات تعتبر بيانات رئيسية.

د- البيانات و مصادرها

بناء على أسئلة البحث، فإن البيانات في هذا البحث تدور حول الألوجبة عن الأسئلة السابقة ذكرها، وهي صلاحية الكتاب التعليمي على ضوء النحو الوظيفي في تدريس النحو وفعاليته لترقية تحصيل الطلبة الدراسي.

وعلى هذا يتضح أن البيانات تتكون من البيانات والكمية، فالبيانات الكيفية تتعلق بإعداد وتطوير كتاب النحو، فيتضح أن مصدر البيانات في هذا البحث هو جميع الدراسات التي لها علاقة بالنحو الوظيفي. وكذلك التعليق والاقتراحات والمدخلات من قبل الخبراء ومعلم النحو والطلبة حول تحسين المواد التعليمية المطورة تشتمل على تنظيمه واستخدام اللغة فيها ومظاهرها وإخراجها وغيرها. ومصدر هذه البيانات هو الخبراء ومعلم النحو العربي والمجموعة التجريبية، وهي مجموعة صغيرة ومجموعة كبيرة من

طلبة قسم مقارنة المذاهب كلية الشريعة جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية.

أما البيانات الكمية فهي نتيجة التقييم من قبل الخبراء (خبير النحو العربي و خبير التصميم و خبير اللغة العربية)، ونتيجة تقييم الاستبانة من قبل معلم النحو العربي والطلبة في المجموعة الصغيرة والمجموعة الكبيرة، ونتيجة الاختبار القبلي والبعدي قبل استخدام كتاب النحو التعليمي المطور وبعد استخدامه. ومصدر هذه البيانات هو الخبراء ومعلم النحو العربي و مجموعة تجريبية من طلبة قسم مقارنة المذاهب كلية الشريعة التابعة بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية.

٥- أسلوب جمع البيانات

والأساليب التي يستخدمها الباحث في جمع البيانات لإعداد كتاب النحو التعليمي المطور على ضوء نظرية النحو الوظيفي، هي ما يأتي:

١- الملاحظة

لجمع البيانات استخدم الباحث الملاحظة المباشرة. لأنها وسيلة مهمة

من وسائل جمع البيانات، ذلك لأنها تسهم إسهاماً أساسياً في البحث الوصفي. وهناك معلومات يمكن للباحث حصولها بالفحص المباشر. وإن الملاحظة كأسلوب للباحث يجب أن تكون مركزة بعناية وأن تكون موجهة لغرض محدد وأن تكون منظمة وأن تسجل بدقة وحرص.³ استخدم الباحث الملاحظة أثناء سير عملية التعليم والتعلم في الفصل لمعرفة احتياجات الطلبة.

2- المقابلة

لجمع البيانات وتصميم المواد التعليمية، استخدم الباحث المقابلة المفتوحة مع الخبراء والمدرس والمجموعة التجريبية من الطلبة لمعرفة تعليقاتهم على المواد المطور وصعوباتهم في استخدام المواد المطورة. أما هذه المقابلات يمكن تفصيلها كما يلي: أ). المقابلة مع الخبراء في النحو وتصميم المواد، وذلك لكشف عن صحة اختيار المواد التعليمية المطورة وتنظيمها بصورة

³Richard Kymbell and Kay Stables, Researching Design Learning, issues and Finding from two Decades of Research and Development, (The Netherland: Springer, 2007). h.304.

جذابة، بالإضافة إلى ذلك هذه المقابلة يراد بها معرفة مدخلاتهم للمواد التعليمية المتطورة لأجل تيسير تنقيحتها. ب). المقابلة مع مدرس النحو معرفة آرائه حول مشكلاته في تدريس النحو ومدى احتياجه إلى تطوير المواد الدراسية، بالإضافة إلى آرائه حول الكتاب التعليمي المطور. جـ). المقابلة مع الطلبة، وذلك لمعرفة آرائهم وإحساسهم تجاه المواد الدراسية المطورة.

3- الاستبانة

الاستبانة استخدمها الباحث لاكتشاف صلاحية كتاب النحو التعليمي المطور، بالإضافة إلى ذلك لمعرفة هل المواد التعليمية تسهل على المعلم والطلبة عملية تعليم النحو العربي أو أنها ما زالت تحتاج إلى مزيد من التتقىح والتحسين. وهذه الاستبانة تكون من الاستبانة من قبل خبير النحو العربي، وخبير التصميم وخبير اللغة العربية واستبيان من معلم النحو العربي، والاستبيان للطلبة في المجموعة الصغيرة والمجموعة الكبيرة.

٤- الاختبار

الاختبار يستخدمه الباحث لمعرفة مدى فعالية استخدام كتاب النحو التعليمي الميسر المطور على ضوء نظرية تحديد النحو لشوقى ضيف لترقية تحصيل الطلبة الدراسى بعد استخدامهم الكتاب التعليمي، الاختبار يعقد مرتين، وهو الاختبار القبلي والبعدى.⁴

٥- دراسة الوثائق

الوثائق يستخدمها الباحث لجمع البيانات التي تتعلق بالنحو الوظيفي ومحاطط مادة النحو لطلبة قسم مقارنة المذاهب كلية الشريعة بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية. ويطلع الباحث على الكتب المستخدم في تدريس النحو العربي في تعليم اللغة العربية بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية لمعرفة المزايا والقصور من هذه الكتب، كما يطلع الباحث على المحاطط الدراسي لمادة النحو لمعرفة المنهج الذي اتباه قسم مقارنة المذاهب

⁴ ثاير أحمد غباري و الآخرون، البحث النوعي في التربية و علم النفس، (الطبعة الأولى؛ عمان: مكتبة المجتمع العربي للنشر والتوزيع، 2011)، ص. 258-298.

في تدريس النحو .

و- أساليب تحليل البيانات

كما سبق بيانه أن بيانات هذا البحث تتكون من بيانات كيفية وبيانات كمية، لذلك يستخدم الباحث التحليل الكيفي والتحليل الكمي. استخدام هذين التحليلين يتوقف على البيانات التي يتم تحليلها.

١- البيانات الكيفية

فالتحليل الكيفي يستخدمه الباحث لتحليل الكتب المستخدمة في تعليم النحو العربي في جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية، واللاحظات والمداخلات والتعليقات من قبل الخبراء ومعلم النحو العربي والطلبة. وأساليب التي يستخدمها الباحث في تحليل البيانات الكيفية هي نظرية ميلس وهو برمان التي تشتمل على أربعة عناصر وهي جمع البيانات، و اختيار البيانات المناسبة، وعرض البيانات والخلاصة، وهذه الأساليب يمكن تفصيلها كما يأتي:

١)- يقوم الباحث بتحليل أهداف تعليم النحو وخصائص المحتوى

حتى يكون كتاب النحو التعليمي مناسباً لاحتياجات الطلبة.

- د) يقوم الباحث بتحليل التعليقات والاقتراحات من قبل خبير مادة النحو أو المحتوى و خبير تصميم التعليم و خبير اللغة العربية ومعلم النحو والطلبة بالأسلوب الوصفي الكيفي، لتعديل كتاب النحو التعليمي المطور.

2- البيانات الكمية

أما تحليل البيانات الكمية فاستخدمه الباحث لمعرفة صلاحية كتاب النحو التعليمي الميسر على ضوء نظرية تحديد النحو عند شوقي ضيف، من حيث جاذبيته وتشوييقه وملائمتها في تعليم النحو العربي. والبيانات التي تكون معياراً لصلاحية كتاب النحو التعليمي المطور هي نتيجة من بيانات الاستبانة، وذلك التحليل من خلال حساب المعدل المئوي على الرمز التالي:

$$\text{Presentasi (\%)} = \frac{F}{N} \times 100$$

الشرح:

p = النسبة المئوية

F = تردد الإجابة

N = عدد من المشاركين

لما كانت الاستبانة تستخدم المقيس بمسافة خمس، فالتحديد الكمي لصلاحية كتاب النحو التعليمي المطور كما في الجدول الآتي:

الجدول 3 . 3 . تحويل مرحلة الوصول بمقاييس 5

| الرقم | النسبة المئوية | تقرير صلاحية المنتج | البيان |
|-------|----------------|---------------------|------------------------------------|
| 1 | % 100 - %90 | ممتاز | صالح لاستخدامه لا يحتاج إلى تعديل |
| 2 | %89 - %75 | جيد جدا | صالح لاستخدامه لا يحتاج إلى تعديل |
| 3 | %74 - %65 | جيد | صالح لاستخدامه يحتاج إلى تعديل |
| 4 | %64 - %55 | مقبول | غير صالح لاستخدامه يحتاج إلى تعديل |
| 5 | %0 - %45 | ناقص | غير صالح لاستخدامه يحتاج إلى تعديل |

و كذلك يستخدم الباحث التحليل الكمي للوقوف على مدى فعالية المنتج المطور، والبيانات التي تكون معيارا لفعالية كتاب النحو التعليمي المطور هي نتيجة الاختبار من المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة، وذلك عن طريق استخدام SPSS versi 21.

علما بأن الباحث استخدم الاختبارين: الاختبار القبلي والبعدي، فالاختبار المستخدم هو الاختبار (ت) t-test بتحليل dependent⁵، أما رمزه فيمكن عرضها كما يلي:

$$t = \frac{\bar{x}_1 - \bar{x}_2}{\sqrt{\frac{s_1^2}{n_1} + \frac{s_2^2}{n_2} - 2r\left(\frac{s_1}{\sqrt{n_1}}\right)\left(\frac{s_2}{\sqrt{n_2}}\right)}}$$

⁵Suharsimi Arikunto, *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan dan Praktik* Jakarta: PT Rineka Cipta, 2013), hlm. 215.; Syofian Siregar, *Statistik Parametrik untuk Penelitian Kuantitatif* (Cet. II; Jakarta: PT Bumi Aksara, 2014), hlm. 195.

الشرح

$$S_1^2 = \text{نوع العينة } 1 \quad \bar{X}_1 = \text{معدل العينة } 1$$

$$S_2^2 = \text{نوع العينة } 2 \quad \bar{X}_2 = \text{معدل العينة } 2$$

ρ = العلاقة بين العينتين S_1 = الملتقى الثابت للعينة 1

S_2 = الملتقى الثابت للعينة 2

الفصل الرابع

عرض البيانات وتحليلها

١- البحث الأول: مميزات كتاب النحو التعليمي المطور

أ- مميزات الكتاب المطور من ناحية التصميم

الكتاب المطور يهتم كثيراً بحاجات طلاب قسم مقارنة المذاهب كلية الشريعة، لذلك قبل تصميم الكتاب قام الباحث بتحليل احتياجات الطلبة. يتميز كتاب النحو التعليمي المطور أنه يستفيد من نظريات النحو الوظيفي، حيث إنه يكتفي بالقواعد التقليدية التي تؤدي الوظيفة الأساسية للنحو. النحو الوظيفي مجموعة القواعد التي تؤدي الوظيفة الأساسية للنحو، وهي ضبط الكلمات، ونظام تأليف الجمل ليسلم اللسان من الخطأ في النطق، ويسلم اللسان من الخطأ في الكتابة.

واستناداً إلى نظرية النحو الوظيفي، فإن الكتاب المطور يركز فهم المعنى فهماً حقيقياً ووظيفياً، بدلاً من حفظ الأشكال والقوالب اللغوية وتكرارها، حتى تبني لدى المتعلم كفاية لغوية تجعله يفهم قواعد اللغة فهماً

يمكنه من إنتاج جمل وعبارات غير محدودة. لذلك الكتاب المطور يهتم بما يلي:

أ)- قبل كل شيء يجب أن يعرف ما هو المدف من تعليم النحو الوظيفي، فلا شك أن تعليم النحو لا يستهدف نفس النحو بل القصد من تعليم هذا النوع يكون الصون من الخطأ في التكلم والكتابة القراءة باللغة العربية.ويرى الباحث أن اللغة أداة للاتصال ولذا تعليم اللغة ينبغي أن يكون على أساس هذه الوظيفة للغة.

ب)- انتقاء علمي للمادة النحوية، يتضمن تأملاً وتفكيراً انطلاقاً من المعطيات المتعددة والمتنوعة باستمرار في اللسانيات وعلم النفس وعلم الاجتماع والبيداغوجيا.

ج)- عرض جديد لموضوعات النحو، وترسيخ لها بطريقة حية جذابة فيها ابداع وابتكار، وعلى هذا ينبغي أن تنصب جهود التيسير.

د)- التجديد في طرق التدريس لأن القضية الرئيسية تمكن في طريقة تدريس هذه القواعد واللغة في المدارس والجامعات بصورة جافة وتعلمها من جانب الطالب بصورة الحفظ الخالص، دون تحليل وتطبيق للنصوص

العربية.

٥) التجديد في أمثلة الدرس النحووي وجعلها تعاصر الحياة اليومية وتفاعل معها؛ فأمثلة الدرس النحووي لا ترتكز على أمثلة القرون القديمة كعلاقة زيد وعمرو، كما أن قاعده (اجتماع فاعلين لفعل واحد) لا يضرب لها مثال: أكلوني البراغيث، في زمان يكاد لا يوجد براغيث.

و) - تطبيق القواعد على أمثلة من النصوص الأدبية والعلمية حتى تترسخ هذه القواعد في ذهن المتعلمين؛ وهنا نصل إلى عمق المشكلة فاللغة ليست أساسا مجرد قواعد تحفظ ومبادئ تعرف بواسطتها القوانين التي تتحكم في الصرف والنحو والبلاغة باللغة أصوات أي ألفاظ وعبارات منطقية ومسموعة، وإن من أهم الاتجاهات الحديثة في تعليم اللغة، في القرن العشرين، الدعوة إلى تعليم اللغة على أنها وحدة متكاملة بما فيها من الأدب والقراءة والنحو وغيرها.^١

^١ عيسى مفقي، دراسة المحاولات التيسيرية في النحو، ص. 117-118.

بـ- مميزات الكتاب المطور من ناحية المدخل المستخدم

يتميز كتاب النحو التعليمي المطور باستخدام مدخل الإستقرائي، لذلك يشتمل على موضوع الدرس وأهدافه والأمثلة التي تتكون من المفردات الشائعة الإستعمال، ثم يأتي البحث الذي يحلل الأمثلة الواردة في النص السابق، ثم تأتي القاعدة كخلاصة، ثم تأتي التدريبات المتنوعة. ولكل الدرس نص القراءة الذي يأتي بعد القاعدة مباشرة وهذه النصوص تردد بها تقوية مفهوم الطلبة على كل موضوع الدرس؛ فإنها تشتمل على الأمثلة لكل موضوع الدرس.

جـ- مميزات الكتاب المطور من ناحية أهداف الدرس

يتميز كتاب النحو التعليمي المطور بأن جميع الدروس التي وردت فيه مبدوءة بأهداف الدرس. فإن أهداف الدرس تهدف إلى تعريف مضمون موضوع الدرس الذي سوف يتعلمها الطلبة. وإن أهداف الدرس تعتمد على ما جاء في الدرس من قواعد الأمثلة، والبحث، والقواعد، والتدريبات.

د- مميزات الكتاب المطور من ناحية الأمثلة

إن كتاب النحو التعليمي المطور يستخدم المدخل الإستقرائي، لذلك كل موضوع الدرس يليه الأمثلة مباشرة، حاول الباحث في عرض البحث أن يختار المفردات الشائعة استعمالها، لذلك هذه الأمثلة تكون من اللغة اليومية، علما بأن الطلبة المبتدئين يواجهون المشكلات في فهم الأمثلة الواردة في بعض كتب النحو الذي يتضمن أمثلة مأخوذة من الشعر العربي أو من آيات القرآن الكريم، أو من اللغة اليومية التي ليست شائعة لديهم.

هـ- مميزات الكتاب المطور من ناحية الشرح والقاعدة

كما سبق ذكره أن كتاب النحو التعليمي المطور يستخدم المدخل الإستقرائي، فيكتب الباحث نصاً للقراءة يتضمن أمثلة متعلقة بموضوع الوحدة، ثم يكتب البحث المراد بتحليل الأمثلة التي يشتمل عليها النص، ثم يكتب القواعد الميسرة كخلاصة البحث. حاول الباحث إيراد قواعد اللغة العربية بعد تحليل الجمل البسيطة في البحث بلغة ميسرة موجزة، حقيقة هناك التشابه بين مضمون البحث ومضمون القاعدة، حيث إنها يشتملان

على قواعد اللغة العربية، ولكن البحث أشمل من القاعدة تحليلًا، أما القاعدة فإنها كخلاصة البحث.

و- ميزات الكتاب المطور من ناحية التدريبات في شكل الجدول

يتميز الكتاب المطور بالإعراب الميسر بعناصر الإعراب: وهي حكم الإعراب، وموقع الإعراب وعلامة الإعراب دون ذكر الإعراب الطويل المعقد كما جاء في كتب النحو العلمي النظري، وهذه العناصر وضعها الكاتب في شكل الجدول تيسيرا للطلبة. كان من المعروف - عند النحاة - أن أركان الإعراب أربعة: العامل والمعمول والموقع والعلامة، والعامل الذي يسبب تغير أو آخر الكلمات. وشوقى ضيف يرى أن تغير أو آخر الكلمات ليست بسبب العامل الداخل عليها ولكن بسبب وظيفتها في الجملة، وعلى هذا يرى الكاتب أن عناصر الإعراب أربعة: وهي حكم الإعراب، وموقع الإعراب وعلامة الإعراب. والمصطلح (محله الرفع) يعتبر علامه الإعراب.

من ميزات التدريبات أن بعضها في صيغة الجدول، حتى لا يشعر الطلبة

المبتدون بالملل في أداء التدريبات. أما التدريبات الواردة في كتاب النحو التعليمي التي تمتاز به عن غيره من كتب النحو هي التدريبات التي تتكون من عناصر الإعراب التي كتبها الباحث في شكل الجدول.

وعناصر الإعراب تُبنى على نظرية النحو الوظيفي، حيث يرى أن تغير أواخر الكلمات ليست بسبب العامل الداخلي عليها ولكن بسبب وظيفتها في الجملة، وعلى هذا يرى الباحث أن عناصر الإعراب أربعة: وهي: موقع الإعراب، وحكم الإعراب، وعلامة الإعراب. يرى الباحث أن عناصر الإعراب لا بد أن يعرفها الدارسون للغة العربية؛ لما لها من أهمية كبيرة في تعين شكل أو حركة أواخر كلمات في الجمل، على سبيل المثال التدريب لإإن وأخواتها، كما يأتي:

3.1: المثال لتدريجيات إعرابية ميسرة

| المثال لعناصر الإعراب | | | | | |
|-----------------------|--------------------------------------|-------------------------------|-------------|-------------|---------------|
| الرقم | الجملة | الكلمة | محل الإعراب | حكم الإعراب | علامة الإعراب |
| 1 | إنَّ الطَّالِبَ ذَكِيرٌ. | الطالبُ ذَكِيرٌ | اسم إنَّ | منصوبٌ | الفتحة |
| 2 | إِنَّ الطَّالِبِينَ ذَكِيَانَ. | الطالِبِينَ ذَكِيَانَ | اسم إنَّ | منصوبٌ | الضمة |
| 3 | إِنَّ أَخَاهُ رَحِيمٌ. | أَخَاهُ رَحِيمٌ | خبر إنَّ | مرفوعٌ | الياء |
| 4 | إِنَّ الطُّلَابَ أَذْكِيَاءُ. | الطُّلَابَ أَذْكِيَاءُ | اسم إنَّ | منصوبٌ | الفتحة |
| 5 | إِنَّ الْمُوَظَّفِينَ مُجْتَهِدُونَ. | الْمُوَظَّفِينَ مُجْتَهِدُونَ | خبر إنَّ | مرفوعٌ | الضمة |
| | | | اسم إنَّ | منصوبٌ | الياء |
| | | | خبر إنَّ | مرفوعٌ | الياء |

2- المبحث الثاني: صلاحية كتاب النحو التعليمي المطور

أ- نتيجة تصديق الصلاحية من قبل خبير النحو العربي

للحصول على نتيجة الصلاحية، قام الباحث بتقديم الكتاب التعليمي

عنوان "كتاب النحو الوظيفي الميسر" وهو الكتاب الذي أعده الباحث

لطلبة قسم مقارنة المذاهب بكلية الشريعة التابعة لجامعة أنتساري الإسلامية

الحكومية بكلمتان الجنوبيتين، إلى إبنواقي محمد جيني جراجب الماجستير.

وقام الخبير بتقييمه عن طريق ملء الاستبانة التي قدمها الباحث، فالنتيجة

يكون سردها في الجدول كما يلي:

4.2: نتائج تحكيم الصلاحية من خبير محتوى الكتاب التعليمي

| نوع التقويم | نوع المعايير | عناصر التقويم | | |
|-------------|--------------|---------------|--|------|
| | | الكتاب | المقدمة | الบท |
| 76% | صحة المضمون | 4 | صحة اختيار النص | 1 |
| | | 3 | صحة المضمون وملائمتها بنظرية النحو | 2 |
| | | 4 | صحة اختيار الأمثلة | 3 |
| | | 4 | صحة تناول التدرييات | 4 |
| | | 4 | ملائمة المادة بالقيم في المجتمع | 5 |
| | | 4 | تغرس المادة القيم الأخلاقية في حياة الدارس | 6 |

| | | | | | |
|---|------|---|--|----|-------------------------------------|
| ٤ | 80 % | 4 | عمق المادة وملائمتها بعمر الدارس | 7 | دقة المحتوى |
| | | 4 | سعة المادة وملائمتها باحتياج الدارس | 8 | |
| | | 4 | ملائمة محتوى المادة بأهداف الدراسة ومؤشرات التحصيل الدراسي | 9 | |
| | | 4 | ملائمة التدريبيات بأهداف الدراسة ومؤشرات التحصيل الدراسي | 10 | |
| ٥ | 75 % | 4 | ملائمة محتوى المادة بالنحو الوظيفي | 11 | مزايا المحتوى في الماد يات |
| | | 3 | ملائمة محتوى المادة بالمراجع | 12 | |
| | | 4 | محتوى المادة يساعد على فهم المادة الأخرى | 13 | |
| | | 4 | محتوى المادة يساعد على غرس القيم الخلقية الكريمة | 14 | |

النسبة المئوية التي سبق عرضها في الجدول هي نتيجة الاستبانة من قبل خبيرة النحو التي استنتجها الباحث من نتائج الاستبانة، ويمكن وصفها فيما يلي:

(1)- من حيث صحة المضمون

إن صحة المضمون حصلت على تقدير 80% فتكون درجتها جيداً جيداً بمعنى أنه لا يحتاج إلى تعديل، رغم ذلك كان الباحث صحق بعض الأخطاء التي وجدتها الخبيرة. وتكون من ست مؤشرات، وهي: درجة صحة اختيار النص تكون درجتها جيداً جيداً، ودرجة صحة المضمون وملايئته بنظرية النحو تكون درجتها جيداً جداً، ودرجة صحة اختيار الأمثلة تكون درجتها جيداً جداً، ودرجة ملائمة المادة بالقيم في المجتمع تكون درجتها جيداً جداً، ودرجة غرس المادة القيم الأخلاقية في حياة الدارس تكون درجتها جيداً جداً.

(2)- من حيث دقة المحتوى

إن دقة المحتوى حصلت على تقدير 80% فتكون درجتها جيداً جداً، معنى أنه لا يحتاج إلى تعديل، رغم ذلك كان الباحث صحق بعض الأخطاء التي وجدتها الخبر. وت تكون من أربع مؤشرات، وهي: عمق المادة وملائمتها بعمر الدارس تكون درجتها جيداً جداً، وسعة المادة وملائمتها باحتياج الدارس تكون درجتها جيداً جداً، وملائمة محتوى المادة بأهداف الدراسة ومؤشرات التحصيل الدراسي تكون درجتها جيداً جداً، وملائمة التدريبات بأهداف الدراسة ومؤشرات التحصيل الدراسي تكون درجتها جيداً جداً.

(3)- من حيث مزايا المحتوى الإثرائي

إن مزايا المحتوى الإثرائي قد حصلت على تقدير 0% ف تكون درجتها جيداً جداً، معنى أنه لا يحتاج إلى تعديل، رغم ذلك كان الباحث صحق بعض الأخطاء التي وجدتها الخبر. وت تكون من أربع مؤشرات، وهي: ملائمة محتوى المادة بالنحو الوظيفي تكون درجتها جيداً جداً، وملائمة محتوى المادة بالرجوع تكون درجتها جيداً جداً، ومحفوظة المادة يساعد على

فهم المادة الأخرى تكون درجتها جيدا جدا، ومحتوى المادة يساعد على غرس القيم الخلقية الكريمة تكون درجتها جيدا جدا.

بـ- نتيجة تصديق الصلاحية من قبل الخبير في تصميم المادة

و كذلك قام الباحث بقاء الخبر في تصميم المادة وهي الدكتور توفيق الرحمن الماجستير، فقام الباحث بالمناقشة معه حول كتاب النحو التعليمي المطور، وشرح لحة عن النحو الوظيفي وكيفية توظيفه في كتاب النحو المطور وكيفية تنظيمه وعرضه وفلسفته مظهره، وبعد ما فتّشه الخبر ملأ الاستبانة لتقييم هذا الكتاب التعليمي، فالنتيجة يمكن سردها في الجدول

کما یلی:

٤.٣: تأثير تحكيم الصلاحية من قبل خبيرة تصميم المادة

| نتيجة التقويم | | | المعايير | عناصر التقويم |
|---------------|---------|--------|------------------------------------|---------------|
| النوعية | المحتوى | التجدد | | |
| متاز | 100 % | 5 | تنظيم المادة من الأسهل إلى الأصعب | 1 |
| | | 5 | تنظيم المادة استقرائيا واستبتابطيا | 2 |
| | | 5 | تماسك عرض المادة | 3 |

| | | | | | |
|--------|-------|---|--|----|-----------------|
| | | 5 | عرض الأمثلة يسهل على الدارس فهم الدرس | 4 | |
| | | 5 | اتساق نمط عرض المادة | 5 | |
| متذراً | 93 % | 4 | ملائمة ترتيب أهداف الدرس | 6 | جودة المادة |
| | | 5 | ملائمة القاعدة بأهداف الدرس | 7 | |
| | | 5 | ملائمة التدريبيات بأهداف الدرس | 8 | |
| متذراً | 93 % | 5 | جذابة إخراج المحتوى وتنظيمه | 9 | جودة الاعباء |
| | | 5 | مقرؤئية اختيار فونت الكتابة | 10 | |
| | | 4 | ملائمة استخدام نوع الفونت وحجمه وشكله | 11 | |
| متذراً | 100 % | 5 | توافر المقدمة | 12 | جودة المادة |
| | | 5 | دقة تنظيم المحتوى | 13 | |
| | | 5 | ملائمة أنواع التدريبيات وأشكالها | 14 | |

البيانات الكمية التي سبق إبرازها في الرسم البياني هي نتيجة الاستبانة

من قبل الخبر في التصميم النحو التي استنتجها الباحث، ويمكن وصفها

فِيمَا يَلِي:

(1)- من حيث مقوية المادة

كانت مقوية المادة قد حصلت على تقدير 100% فتكون درجتها ممتازاً، بمعنى أنه لا يحتاج إلى تعديل، رغم ذلك كان الباحث صحيحاً بعض الأخطاء التي وجدتها الخبير. وتكون من خمسة مؤشرات، وهي: تنظيم المادة من الأسهل إلى الأصعب تكون درجتها ممتازاً، وتنظيم المادة استقرائياً واستنباطياً تكون درجتها جيداً جداً، وتماسك عرض المادة تكون درجتها ممتازاً، وعرض الأمثلة يسهل على الدارس فهم الدرس تكون درجتها ممتازاً، واتساق نمط عرض المادة تكون درجتها ممتازاً.

(2)- عرض المادة

كان عرض المادة قد حصل على تقدير 93% فتكون درجتها ممتازاً، بمعنى أنه لا يحتاج إلى تعديل، رغم ذلك كان الباحث صحيحاً بعض الأخطاء التي وجدتها الخبير. وتكون من ثلاثة مؤشرات، وهي: ملائمة ترتيب أهداف الدرس تكون درجتها جيداً جداً، وملائمة القاعدة بأهداف الدرس تكون درجتها ممتازاً، وملائمة التدريبيات بأهداف الدرس تكون درجتها ممتازاً.

(3)- مظاهر الطباعة

كان مظاهر الطباعة قد حصل عل تقدير 93% فتكون درجتها متازاً بمعنى أنه لا يحتاج إلى تعديل، رغم ذلك كان الباحث صحق بعض الأخطاء التي وجدتها الخبير. وت تكون من ثلاثة مؤشرات، وهي: جذابة إخراج المحتوى ونطقيته تكون درجتها متازاً، ومقرئية اختيار فونت الكتابة تكون درجتها متازاً، وملائمة استخدام نوع الفونت وحجمه وشكله تكون درجتها جيداً جداً.

(4)- توافر عرض المادة

كان توافر عرض المادة قد حصل عل تقدير 100% ف تكون درجتها متازاً بمعنى أنه يحتاج إلى تعديل، رغم ذلك كان الباحث صحق بعض الأخطاء التي وجدتها الخبير. وت تكون من ثلاثة مؤشرات، وهي: توافر المقدمة تكون درجتها متازاً، و دقة تنظيم المحتوى تكون درجتها متازاً، وملائمة أنواع التدريبات وأشكالها تكون درجتها متازاً.

ج- نتيجة تصديق الصلاحية من قبل الخبير في اللغة العربية

حصلًا على البيانات فقام الباحث بلقاء الخبير في اللغة العربية وهو الدكتور فيصل مبارك، فقام الباحث بالمناقشة معه حول كتاب النحو المطور على ضوء نظرية النحو الوظيفي، وشرح لمحات عن تحديد النحو عند شوقي ضيف وكيفية توظيفه في كتاب النحو التعليمي. وبعد ما فتشه الخبير ملأ الاستبانة لتقييم هذا الكتاب التعليمي، فالنتيجة يمكن سردها في الجدول كما يلي:

4. 4: نتائج تحكيم الصلاحية من قبل خبير اللغة العربية

| العنصر المترتب على النحو | النوع التجزئي | القيمة | المعايير | | العنصر المترتب على اللغة |
|-----------------------------------|------------------|--------|---|----------------|------------------------------------|
| | | | النحو العام | النحو الخاص | |
| مترتب على النحو | %100 | 5 | ملائمة استخدام اللغة بنمو ثقافة الدارس | 1 | ملائمة اللغة بنمو الإرادة |
| | | 5 | ملائمة استخدام اللغة بنمو عاطفة الدارس | 2 | |

| | | | | | |
|---------------|--|---|--|----|-----------------------|
| | | 5 | ملائمة استخدام اللغة بنمو روحية الدارس | 3 | |
| مُتاز %92 | | 4 | دقة اختيار المفردات | 4 | اتصال بالمفهوم |
| | | 5 | تراكيب الكلمة في جملة سهلة الفهم | 5 | |
| | | 5 | مراجعة استخدام اللغة بقواعد النحو | 6 | |
| | | 5 | مراجعة استخدام اللغة بقواعد الصرف | 7 | |
| | | 5 | دقة استخدام المصطلحات | 8 | |
| | | 4 | استخدام اللغة يراعى الأدب العربي | 9 | |
| | | 4 | صحة قواعد الإملاء | 10 | |
| | | 5 | صحة استخدام الترقيم | 11 | |
| مُتاز %100 | | 5 | تماسك الأبواب | 12 | وحدة الأفكار وتماسكها |
| | | 5 | تماسك الفقرات | 13 | |
| | | 5 | تماسك الجمل | 14 | |

البيانات الكمية التي تم عرضها في الرسم البياني هي نتيجة الاستبانة

من قبل الخبير في اللغة العربية التي استنبطها الباحث من الاستبانة، ويمكن

وصفها فيما يلي:

(1)- ملائمة اللغة بنمو الدارس

كانت ملائمة اللغة بنمو الدارس حصلت على تقدير 100% فتكون درجتها ممتازاً، معنى أنه لا يحتاج إلى تعديل، رغم ذلك كان الباحث صحيحاً بعض الأخطاء التي وجدتها الخبير. وت تكون من ثلاثة مؤشرات، وهي: ملائمة استخدام اللغة بنمو ثقافة الدارس تكون درجتها ممتازاً، وملائمة استخدام اللغة بنمو عاطفة الدارس تكون درجتها ممتازاً، وملائمة استخدام اللغة بنمو روح الدارس تكون درجتها ممتازاً.

(2)- اتصال اللغة

إن اتصال اللغة حصل على تقدير 92%، معنى أنه ممتازاً ولا يحتاج إلى تعديل، وت تكون من ثماني مؤشرات، وهي: دقة اختيار المفردات تكون درجتها جيداً جداً، و تراكيب الكلمة في جملة سهلة الفهم تكون درجتها جيداً جداً، و مراعاة استخدام اللغة بقواعد النحو تكون درجتها جيداً جداً، و مراعاة استخدام اللغة بقواعد الصرف تكون درجتها ممتازاً، و دقة استخدام المصطلحات تكون درجتها جيداً جداً، واستخدام اللغة يراعى

الأدب العربي تكون درجتها جيدا جدا، وصحة قواعد الإملاء تكون درجتها ممتازا، وصحة استخدام الترقيم تكون درجتها ممتازا.

(3) - اتحاد الأفكار وتماسكها

كان اتحاد الأفكار وتماسكها حصل على تقدير 100%، معنى أنه ممتازا ولا يحتاج إلى تعديل، وتتكون من ثلاثة مؤشرات، وهي: تمسك الأبواب تكون درجتها ممتازا، وتماسك الفقرات تكون درجتها ممتازا، تمسك الجمل تكون درجتها ممتازا.

د- نتائج تقييم الصلاحية من طلبة المجموعة التجريبية

تهدف هذه المرحلة التجريبية إلى معرفة صلاحية كتاب النحو التعليمي وفعاليته للتدرис، حيث تم اختيار 17 طالبة من قسم مقارنة المذاب للبرنامنج الخاص في المرحلة الثالثة؛ وذلك لتتوفر مادة النحو المقررة في هذا الموسم الدراسي لتطبيق التجربة بشكل مناسب.

وعقد الباحث هذه التجربة في ستة لقاءات اعتبارا من شهر أواخر أغسطس إلى أوائل سפטمبر، حيث تمت أربعة لقاءات لإلقاء المحاضرات

والقاء الواحد لإجراء الاختبار القبلي وللقاء الواحد لإجراء الاختبار الاختبار البعدى. وفي نهاية التجربة الميدانية، وزع الباحث أوراق الاستبانة لمعرفة تقييم الطلبة وتعليقهم على الكتاب التعليمي، ويهدف ذلك إلى تقويم صلاحية الكتاب التعليمي وجودته. أما موعد تجربة المنتج للمجموعة التجريبية، فيمكن تقديمها في الجدول التالي:

4 . 5. تجربة الإنتاج للمجموعة التجريبية

| اللقاء | التاريخ | الوقت | بيان النشاط | موضوع الدرس |
|--------|-----------|-----------|---|-----------------|
| الأول | 2019-8-26 | 100 دقيقة | الاختبار القبلي والتعرف العام على المواد. | الاختبار القبلي |
| الثاني | 2019-9-2 | 100 دقيقة | تعليم المادة ومناقشتها وأداء التدريبات. | المبتدأ والخبر |
| الثالث | 2019-9-9 | 100 دقيقة | تعليم المادة ومناقشتها وأداء التدريبات. | أنواع الخبر |
| الرابع | 2019-9-16 | 100 دقيقة | تعليم المادة ومناقشتها وأداء التدريبات. | الفاعل |

| الملقاء | التاريخ | الوقت | بيان النشاط | موضوع الدرس |
|---------|-----------|-----------|---|-----------------|
| الخامس | 2019-9-23 | 100 دقيقة | تعليم المادة ومناقشتها وأداء التدريبات. | نائب الفاعل |
| السادس | 2019-9-30 | 100 دقيقة | الاختبار البعدي | الاختبار البعدي |

كما سبق بيانه أن الباحث وزع أوراق الاستبانة إلى الطلبة بعد عملية التجربة لهذا الكتاب التعليمي، للحصول على بيانات حول أرائهم في هذا المنتج. أما نتيجة تقييمهم الاستبانة فيمكن إبرازها في الرسم البياني الآتي:

6. نتائج تقييم صلاحية من الطلبة

| النوع | السؤال | نحوه | نحوه | نتيجة | | | | | بنود الاستبانة | نحوه |
|-------|--------|------|------|-------|---|---|---|---|--------------------------------|------|
| | | | | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | | |
| نعم | %77 | 62 | 3 | 8 | 5 | | | | درجة فهم الطلبة على فهم المادة | 1 |
| نعم | %81 | 65 | 6 | 5 | 5 | | | | وضوح دليل الكتاب في المقدمة | 2 |

| | | | | | | | | |
|----|-----|----|---|---|---|--|--|--|
| ٣ | %78 | 63 | 5 | 5 | 6 | | | جذابة مظهر الكتاب وشكله |
| ٤ | %83 | 67 | 5 | 6 | 5 | | | درجة مقروئية الحروف من حيث حجمها وشكلها |
| ٥ | %87 | 70 | 7 | 8 | 1 | | | وضوح أهداف الدراسة |
| ٦ | %83 | 67 | 5 | 9 | 2 | | | وضوح عرض المادة |
| ٧ | %91 | 73 | 8 | 6 | 3 | | | وضوح الأمثلة |
| ٨ | %80 | 64 | 5 | 6 | 5 | | | وضوح الخلاصة |
| ٩ | %80 | 64 | 6 | 7 | 3 | | | وضوح التدريبات والواجبات |
| ١٠ | %86 | 69 | 8 | 5 | 3 | | | الواجبات والتدريبات تسهل الطلبة على ترقية فهم المادة |
| ١١ | %78 | 63 | 3 | 9 | 4 | | | اللغة المستخدمة يفهمها الطلبة بسهولة |
| ١٢ | %80 | 64 | 5 | 6 | 5 | | | الكتاب يرعى الطلبة إلى التعلم بنشاط |

| | | | | | | | | | |
|----|-----|---------|---|---|---|--|--|--|----|
| ١٣ | %75 | 60 | 4 | 4 | 8 | | | الكتاب يرشد الطلبة إلى فهم ما تناولوه في الحياة | 13 |
| ١٤ | %75 | 60 | 4 | 4 | 8 | | | الكتاب يرشد الطلبة إلى تكوين الأخلاق النبيلة في نفوسهم | 14 |
| | %81 | المجموع | | | | | | | |

قد تبين من خلال نتائج الاستبيان التي تم سردها في الرسم البياني سابقا

أن الكتاب التعليمي للنحو صالح لاستخدامه، حيث بلغت درجتها 81%

معنى أنه جيد جدا ولا يحتاج إلى تعديل، وهذه النتائج يمكن تصفيلها

على ضوء بنود الاستبيان فيما يلي:

إن درجة فهم الطلبة للمادة: 77% معنى أنها جيد جدا، ووضوح

دليل الكتاب في المقدمة: 81% معنى أنه جيد جدا، ومظهر الكتاب

وشكله: 78% معنى أنها جيد جدا، ودرجة مقرئية الحروف من حيث

حجمها وشكله: 83% معنى أنها جيد جدا، ووضوح أهداف الدراسة:

معنى أنه جيد جدا، وضوح عرض المادة: 83% .معنى أنه جيد جدا، وضوح الأمثلة: 91% .معنى أنه ممتاز، ووضوح الخلاصة: 80% .معنى أنه جيد جدا، وضوح التدريبات والواجبات: 80% .معنى أنه جيد جدا، الواجبات والتدريبات تسهل على الطلبة ترقية فهم المادة: 86% .معنى أنه جيد جدا، واللغة المستخدمة يفهمها الطلبة بسهولة: 78% .معنى أنه جيد جدا، الكتاب يدفع الطلبة إلى التعلم بنشاط: 80% .معنى أنه جيد جدا، والكتاب يرشد الطلبة إلى فهم ما تناولوه في الحياة: 75% .معنى أنه جيد جدا، والكتاب يرشد الطلبة إلى تكوين الأخلاق النبيلة في نفوسهم: 75% .معنى أنه ممتاز.

3- المبحث الثالث: فعالية استخدام النحو التعليمي المطور لترقية

التحصيل الدراسي

نتائج تحصيل الطلبة من الاختبار القبلي ونتائج تحصيل الطلبة من الاختبار البعدي، يمكن عرضها في شكل الجدول التالي:

. 6 نتائج الاختبار القبلي والبعدي

| الاختبار | | الاسم | الرقم |
|-----------|---------|----------------------|-------|
| Post Test | Pre tes | | |
| 85 | 75 | FEBRIANSYAH | 1 |
| 95 | 82 | MUHAMMAD RAFICKY | 2 |
| 90 | 79 | AMALIAH | 3 |
| 87 | 76 | YUNISPITA OKTALASARI | 4 |
| 90 | 79 | SOPA HALISA | 5 |
| 82 | 75 | MUHAMMAD NASIR | 6 |
| 70 | 55 | DINA FITRIANA | 7 |
| 87 | 75 | ALFINA RAHMADIATI | 8 |
| 85 | 70 | AMALIAH KHAIRANI | 9 |
| 92 | 76 | AZIZAH | 10 |
| 90 | 75 | AMELIA | 11 |
| 80 | 70 | NANDA QAMARIAH | 12 |
| 80 | 65 | NURHIKMAH | 13 |
| 95 | 78 | CINDY APRILIA | 14 |
| 86 | 68 | M. AL-FAIZUN | 15 |
| 85 | 68 | ABDUL HADI | 16 |
| 75 | 55 | RINA | 17 |

يتضح من الرسم الجدول السابق أن الباحث عقد الاختبارين: الاختبار القبلي والاختبار البعدى، كما يتبيّن أن لكل طالب نتيجة مختلفة، منهم حصل على النتيجة الممتازة، ومنهم من حصل على النتيجة الجيدة جداً، ومنهم منهم من حصل على النتيجة الجيدة، ومنهم من حصل على النتيجة المقبولة.

ولمعرفة المقارنة بين تحصيل الطلبة الدراسي للمجموعة التجريبية التي لم تستخدم كتاب النحو التعليمي المطور قام الباحث بالاختبار القبلي، وتحصيل الطلبة الدراسي للمجموعة التجريبية التي استخدمت كتاب النحو التعليمي قام الباحث بالاختبار البعدى. أما اختبار المقارنة بين نتائج تحصيلهم الدراسي فيعتمد باستخدام اختبار t-dependent .SPSS 21

والمقارنة بين نتائج اختبار الطلبة القبلي ونتائج اختبار البعدى عن طريق إختبار Paired sample T test . ولقرار النتائج يمكن استخدام الأسلوب وهو: نتيجة أهمية (signifikansi) < (أصغر من) 0,005 alpha هذا يعني أن هناك فرقاً هاماً بين نتيجة اختبار الطلبة

القبلية ونتيجة اختبار الطلبة البعدى. وإذا كانت نتيجة أهمية $\alpha < 0.005$ ، معنى أنه ليس هناك فرق مهم بين نتيجة اختبار الطلبة القبلي ونتيجة اختبار الطلبة البعدى. أما نتيجته يمكن سردها في الجدول التالي:

| Paired Samples Test | | | | | | | | | | | | |
|---------------------|--------------------|--------------------|----------------|-----------------|---|--------|---------|----|--------------------|--|--|--|
| | | Paired Differences | | | | | T | df | Sig. (2-tailed) | | | |
| | | Mean | Std. Deviation | Std. Error Mean | 95% Confidence Interval of the Difference | | | | | | | |
| | | | | | Lower | Upper | | | | | | |
| Pair 1 | PreTest - PostTest | -13.706 | 3.442 | .835 | -15.475 | 11.936 | -16.419 | 16 | .000 | | | |

بناء على الجدول السابق، عرف أن هناك فرق بين نتيجة اختبار الطلبة القبلي لم تستخدم كتاب النحو التعليمي المطور ونتيجة اختبار الطلبة البعدى التي استخدمت كتاب النحو التعليمي المطور، حيث إن نتيجة $\alpha < 0.000$ ، أى أن $\alpha < 0.050$.

وعلى هذا يتضح أن هناك فرقاً واضحاً بين نتيجة الاختبار القبلي والبعدي قبل عملية تطبيق كتاب النحو التعليمي المطور وبعد تطبيقه. أو بعبارة أخرى أن استخدام كتاب النحو التعليمي المطور لتعليم النحو فعال وأحسن تأثيراً في تدريس مادة النحو لترقية التحصيل الدراسي لدى طلبة قسم اللغة العربية بكلية التربية التابعة لجامعة فلوفو الإسلامية الحكومية.

وفعالية استخدام هذا الكتاب التعليمي تعرف أيضاً من خلال المقارنة بين معدل نتيجة اختبار الطلبة القبلي والبعدي، فمعدل تحصيلهم الدراسي يمكن إبرازه في الجدول التالي:

| Paired Samples Statistics | | | | | |
|---------------------------|----------|---------|----|----------------|-----------------|
| | | Mean | N | Std. Deviation | Std. Error Mean |
| Pair 1 | PreTest | 71.8235 | 17 | 7.78007 | 1.88694 |
| | PostTest | 85.5294 | 17 | 6.67193 | 1.61818 |

اعتماداً على ما سبق عرضه في الجدول، عرف الباحث أن معدل تحصيل الطلبة الدراسي قبل استخدام كتاب النحو التعليمي المطور حصل

على درجة: 71.82. وتحصيل الطلبة الدراسي بعد استخدام كتاب النحو التعليم المطور حصل على درجة: 85.53. هذا يدل على أن معدل تحصيل الطلبة الدراسي بعد استخدام كتاب النحو التعليمي على ضوء نظرية النحو الوظيفي حصل أكبر درجة: 14,84 من معدل تحصيل الطلبة الدراسي قبل استخدامه. هذا يعني أن استخدام كتاب النحو التعليمي النحو فعال قبل استخدامه. في تعليم مادة النحو.

بناء على ما عرضه الباحث من عرض البيانات وتحليلها فيمكن الاستنتاج بأن استخدام كتاب النحو التعليمي لتعليم النحو فعال وأكبر تأثيراً من التعليم لترقية التحصيل الدراسي لدى طلبة قسم مقارنة المذاهب بكلية الشريعة التابعة لجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بسولاويسى الجنوبية.

الفصل الخامس

الخاتمة

أ. ملخص البحث

بناء على ما سبق عرضه من البحوث في الباب الرابع، فيمكن للباحثين تقديم الخلاصة كما يأتي:

1- يتميز الكتاب المطور بالإعراب الميسر بهتم عناصر الإعراب: وهي حكم الإعراب، وموقع الإعراب وعلامة الإعراب دون ذكر الإعراب الطويل المعقد كما جاء في كتب النحو العلمي النظري، وهذه العناصر وضعاها الكاتب في شكل الجدول تيسيرا للطلبة. والتدريبات الواردة في كتاب النحو المطور التي تمتاز به عن غيره من كتب النحو هي التدريبات التي تتكون من عناصر الإعراب التي كتبها الباحث في شكل الجدول. وعناصر الإعراب تُبني على نظرية النحو الوظيفي، حيث يرى أن تغير أواخر الكلمات ليست بسبب العامل الداخلي عليها ولكن بسبب وظيفتها في الجملة، وعلى هذا يرى الباحث أن عناصر

الإعراب أربعة: وهي: موقع الإعراب، وحكم الإعراب، وعلامة الإعراب. يرى الباحث أن عناصر الإعراب لا بد أن يعرفها الدارسون للغة العربية؛ لما لها من أهمية كبيرة في تعين شكل أو حركة أواخر الكلمات في الجمل. كما يتميز هذا الكتاب باستخدام المدخل الإستقرائي، ويتميز أيضاً هذا الكتاب بالإعراب الميسر بشكل جدول في التدريبات الذي يركز على عناصر الإعراب: وهي موقع الإعراب، وحكم الإعراب وعلامة الإعراب دون ذكر الإعراب الطويل المعقد.

2- بناء على تقييم صلاحية خبير المحتوى وخبير اللغة وخبير التصميم والطلة، فيمكن القول إن كتاب النحو المطور صالح لاستخدامه. حيث قرر خبير المحتوى أن درجة المنتج تكون جيداً جداً، بمعنى أنه صالح لاستخدامه. وقرر خبيري التصميم أن درجة المنتج تكون جيداً جداً، بمعنى أنه صالح لاستخدامه. وقرر خبير اللغة أن درجة المنتج تكون جيداً جداً، بمعنى أنه صالح لاستخدامه. وقرر الطلبة أن درجة المنتج تكون جيداً جداً، بمعنى أنه صالح لاستخدامه.

٣- بناء على نتائج اختبار الطلبة القبلي والبعدي، والمقارنة بينهما عينت من خلال تحليل اختبار Paired sample T test. حيث إن نتيجة أهمية: $\alpha < 0.050$ (0.000). هذا يدل على أن هناك فرقاً واضحاً بين نتيجة الاختبار القبلي والبعدي. وإن معدل تحصيل الطلبة الدراسي قبل استخدام كتاب النحو التعليمي المطور حصل على درجة: 71.82. وتحصيل الطلبة الدراسي بعد استخدام كتاب النحو التعليم المطور حصل على درجة: 85.53. لذلك يكن الاستنتاج بأن استخدام كتاب النحو التعليمي المطور فعال لترقية التحصيل الدراسي لدى طلبة قسم اللغة العربية بكلية التربية التابعة لجامعة فلوفور الإسلامية الحكومية.

ب. توصية البحث

اسهاماً في تحسين ظروف تعليم النحو على المستوى الجامعي في إندونيسيا وإصلاح كتب النحو التعليمي يوصي الباحث ما يأتي:

1. على جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية أن تتيح الفرصة للباحثين

للقيام بالبحث العلمي في مجال النحو، فإن هذا البحث يلعب دوره

الهام في حل مشكلات تعليم النحو في شتى المراحل التعليمية.

2. على الباحث اللاحق (الباحث المولع بدراسة ذاتية) أن يواصل داسة

في مجال النحو الوظيفي، لذلك يمكن للباحثين اللاحقين أن يقوموا

بتطوير مادة النحو في كلية التربية والتعل

قائمة المصادر والمراجع

ابن مضاء القرطبي. الرد على النحاة، الطبعة الثالثة؛ القاهرة: دار الفكر العربي، 1982م.

حمزه بن فايع الفتحي. لوعة على شوقي أستاذ الجيل وآخر العمالقة العلامة شوقي ضيف. الطبعة الأولى: القاهرة: دون المطبع.

راتب قاسم عاشور و محمد فؤاد الحوامدة. أساليب تدريس اللغة العربية بين النظرية والتطبيق. الطبعة الثالثة؛ عمان: دار المشيرة للنشر والتوزيع والطباعة، 1430هـ/2010م.

سماعين ونوجي. "قضايا في وضع النحو العربي ووظائفه"، مجلة الممارسات اللغوية، العدد التاسع، (2012).

شوقي ضيف. تيسير النحو التعليمي قدّيمًا وحديثًا مع نهج تجديده. القاهرة: دار المعارف، 1986

شوقي ضيف. تيسيرات لغوية. القاهرة: دار المعارف، 1990.

شوقي ضيف. محاضرات مجتمعية. الطبعة الأولى؛ القاهرة: بجمع اللغة العربية، 1998.

شوقي ضيف. معى، المجلد الأول. القاهرة: مكتبة الأسرة، 2003.

شوقي ضيف، تجديد النحو، ص. 34. زينب مدیح جباره العیمی،

"جهود التجديد والتيسير عند شوقي ضيف وعبد الرحمن أیوب"، مجلة "واسطة للعلوم الإنسانية" (العدد 15، دون سنة)، ص. 14-15.

شوقي ضيف. *تجديد النحو*، الطبعة الخامسة. القاهرة: دار المعارف ، 1982 م.

صادق فوزي دباس. "جهود علماء العربية في تيسير النحو و تجديده"، مجلة القادسية في الآداب والعلوم التربوية، العددان (1-2)، المجلد السابع 2008.

عبد الله جاد الكريم. *الدرس النحو في القرن العشرين*. الطبعة الأولى القاهرة: مكتبة الآداب، 1425-2004.

علا الدين اسماعيل الحمزاوي. موقف شوقي ضيف من الدرس النحوى دراسة في المنهج والتطبيق. دون مكان: كلية الآداب جامعة المنيا، دون سنة.

علي القاسيمي. "الكتاب المدرسي لغير الناطقين بها. "الندوة العالمية لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها (مارس 1978.

فتحي علي يونس و محمد عبد الرؤوف الشيخ. *الرجوع في تعليم اللغة العربية للأجانب من نظرية إلى التطبيق*. القاهرة: مكتبة وهبة، 1423هـ/2003م.

محمد صارم. *تجديد النحو: موصعة أو ضرورة؟*، بحث منشور في أعمال ندوة تجديد النحو، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية، الجزائر،

2001م.

محمود رشدى خاطر، والأخرون. طرق تدريس اللغة العربية والتربيـة الدينـية في ضوء الاتجاهـات التـربـويـة الحـديـثـة. الطبـعـة الثـانـيـة؛ القـاـهـرـة: دار المـعـرـفـة، 1983.

مـحـمـودـ كـامـلـ النـاقـةـ وـرـشـدـيـ أـحـمـدـ طـعـيمـةـ. الكـتـابـ الأـسـاسـيـ لـتـعـلـيمـ اللـغـةـ الـعـرـبـيـةـ لـلـنـاطـقـيـنـ بـلـغـةـ أـخـرـىـ إـعـادـهـ - تـحـالـيـلـيـهـ - تـقـيـيـمـهـ. مـكـةـ الـمـكـرـةـ: وـحدـةـ الـبـحـوـثـ مـعـهـدـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ جـامـعـةـ أـمـ الـقـرـىـ، 1983.

نـجـمـ عـبـدـ اللهـ غالـهـ المـوـسـيـ. "صـعـوبـاتـ تـعـلـيمـ مـادـةـ قـوـاعـدـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ الـمـرـحلـةـ إـلـيـاتـيـةـ مـنـ وـجـهـةـ مـعـلـمـيـ الـمـادـةـ وـمـعـلـمـتـهـ"، مجلـةـ درـاسـاتـ تـرـبـيـوـيـةـ، العـدـدـ الـخـامـسـ، كانـونـ الثـانـيـ، 2009.

يـاسـينـ أـبـوـ الـهـيـجـاءـ. مـظـاهـرـ التـحـدـيدـ النـحـوـيـ لـدـىـ مـجـمـعـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ الـقـاـهـرـةـ حـتـىـ عـامـ 1983ـ. عـمـانـ: عـالـمـ الـكـتـبـ الـحـدـيـثـ، 2008ـ.

Afandi, Fuad, Ahmad. *Metodologi Pengajaran Bahasa Arab*. Malang: Misykat, 2005.

Latief, Adnan, Mohammad. *Tanya Jawab Metode Penelitian Pembelajaran Bahasa*. Cet. III; Malang: UM Press.

ISBN 978-623-7665-86-1



9 786237 665861



Antasari Press
Jl. A. Yani Km. 4,5 Kebun Bunga
Kec. Banjarmasin Timur, Banjarmasin
Kalimantan Selatan 70235
(0511) 3252829
<http://uin-antasari.ac.id>